

- EN The pictures shown are for illustration purposes only. Actual product may vary.
- FR La photo est pour référence seulement. Veuillez vous référer au produit réel pour plus de détails.
- DE Das Bild dient nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf das aktuelle Produkt für weitere Details.
- IT La figura è da considerarsi solo come riferimento. Si prega di far riferimento al prodotto attuale per maggiori dettagli.
- ES La imagen es solo de referencia. Remítase al producto en sí para ver más detalles.
- PL Rysunek jest tylko poglądowy. Szczegóły znajdują się w faktycznym produkcie.
- JP 写真はイメージです。詳細については、実際の製品を参照してください。
- RU Изображение только для справки. Пожалуйста, обратитесь к фактическому продукту для более подробной информации.
- NL De getoonde afbeeldingen zijn alleen bedoeld ter illustratie. Het daadwerkelijke product kan afwijken.



Raccolta Carta

Original instructions



CE.04.00.0413.01-B

Segway KickScooter

- EN User Manual
- FR Instructions d'Utilisateur
- DE Benutzeranweisungen
- IT Istruzioni per l'utente
- ES Instrucciones de uso
- PL Instrukcja obsługi
- JP ユーザーマニュアル
- RU Инструкция пользователя
- NL Gebruikershandleiding

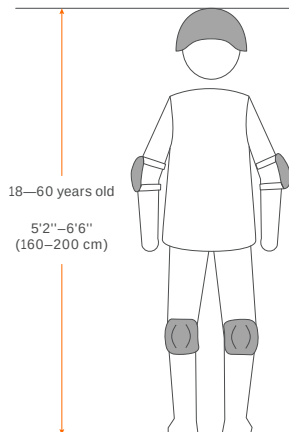




Welcome / Bienvenue / Willkommen / Benvenuti / Bienvenido /
Witamy / ようこそ / Добро пожаловать! / Welkom



- EN Thanks for choosing the Segway KickScooter (hereinafter referred to as KickScooter)! Your KickScooter is a recreational product with high performance, good quality and stylish design. Enjoy your ride and have more fun!
- FR Merci d'avoir choisi le Segway KickScooter (ci-après dénommé KickScooter)! Votre KickScooter est un produit récréatif hautes performances, de bonne qualité et doté d'un design élégant. Profitez de votre balade et amusez-vous bien!
- DE Vielen Dank, dass Sie sich für den Segway KickScooter (im Folgenden als KickScooter bezeichnet) entschieden haben! Ihr KickScooter ist ein Freizeitprodukt mit hoher Leistung, guter Qualität und stilvollem Design. Gute Fahrt und viel Spaß!
- IT Grazie per aver scelto il Segway KickScooter (di seguito denominato KickScooter)! Il KickScooter è un prodotto ricreativo con elevate prestazioni, buona qualità e design elegante. Goditi la corsa e divertiti di più!
- ES ¡Gracias por elegir el Segway KickScooter (en adelante, KickScooter)! El KickScooter es un producto recreativo de alto rendimiento, buena calidad y diseño elegante. ¡Disfrute de la conducción y diviértase!
- PL Dziękujemy za wybranie hulajnogi Segway KickScooter (zwanej dalej KickScooter)! Twój KickScooter to produkt rekreacyjny o wysokiej wydajności, dobrej jakości i stylowym wyglądzie. Ciesz się jazdą i baw się lepiej!
- JP Segway KickScooter (以下、KickScooterと呼びます)をお選びいただきありがとうございます! KickScooterは、高性能、高品質、スタイリッシュなデザインのレクリエーション製品です。ライディングを楽しんで、もっと遊んでください!
- RU Благодарим за выбор Segway KickScooter (далее именуемый KickScooter)! Ваш KickScooter - это продукт для отдыха с высокими характеристиками, хорошим качеством и стильным дизайном. Наслаждайтесь поездкой и получайте больше удовольствия!
- NL Bedankt dat u hebt gekozen voor de Segway KickScooter (hierna te noemen: KickScooter)! Uw KickScooter is een recreatief product met hoge prestaties, goede kwaliteit en een stijlvol ontwerp. Veel plezier met rijden en geniet!



- EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.
FR Portez toujours un casque, des coudières et des genouillères lorsque vous roulez.
DE Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm, Ellbogen- und Knieeschützer.
IT Durante la guida, indossare sempre casco, gomitiere e ginocchiere.
ES Utilice siempre casco, coderas y rodilleras cuando conduzca.
PL Na czas jazdy zawsze należy wkładać kask, nałokietniki i nakolanniki.
JP 乗るときは、必ずヘルメット、ひじパッド、膝パッドを着用してください。
RU При езде обязательно надевайте шлем, налокотники и наколенники.
NL Draag altijd een helm, elleboog- en kniebeschermers tijdens het rijden.

- EN The pictures shown are for illustration purposes only. Actual product may vary.
FR Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. Le produit réel peut varier.
DE Die gezeigten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.
IT Le immagini mostrate servono solo a scopo illustrativo. Il prodotto effettivo potrebbe subire variazioni.
ES Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.
PL Przedstawione obrazy służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Rzeczywisty produkt może wyglądać inaczej.
JP 表示されている写真は説明のみを目的としています。実際の製品は異なる場合があります。
RU Изображения приводятся исключительно в целях иллюстрации. Фактическое изделие может отличаться.
NL De getoonde afbeeldingen zijn alleen bedoeld ter illustratie. Het daadwerkelijke product kan afwijken.



Packing List / Contenu de la boîte / Packliste / Lista imballaggio / Listado de contenido / Zawartość opakowania / パッキングリスト / Упаковочный лист / Inhoud verpakking



EN Product Manual
FR Manuel du produit
DE Produkthandbuch
IT Manuale del prodotto
ES Manual del producto
PL Instrukcja obsługi
JP 製品マニュアル
RU Руководство по
использованию изделия
NL Producthandleiding



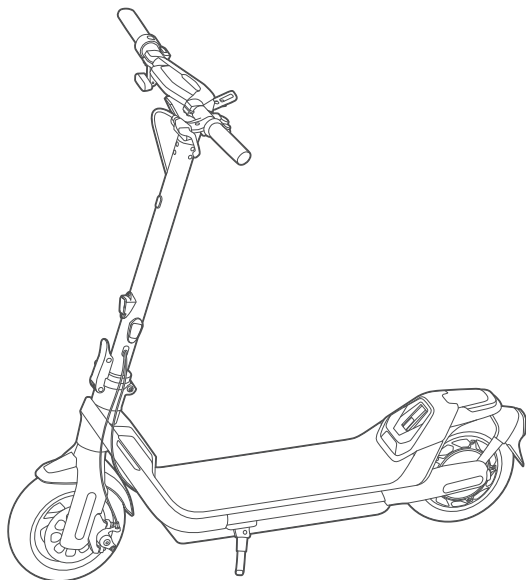
EN User Manual
FR Instructions d'Utilisateur
DE Benutzeranweisungen
IT Istruzioni per l'utente
ES Instrucciones de uso
PL Instrukcja obsługi
JP ユーザーマニュアル
RU Инструкция пользователя
NL Gebruikershandleiding



EN Important Information
FR Informations importantes
DE Wichtige Informationen
IT Informazioni importanti
ES Información importante
PL Ważne informacje
JP 重要な情報
RU Важная информация
NL Belangrijke informatie



EN Limited Warranty
FR Garantie limitée
DE Beschränkte Garantie
IT Garanzia limitata
ES Garantía limitada
PL Ograniczona gwarancja
JP 限定保証
RU Ограниченная гарантия
NL Beperkte garantie





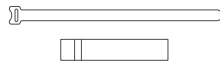
Accessories / Accessoires / Zubehör / Accessori / Accesorios / Akcesoria / アクセサリー / Дополнительные принадлежности / Accessoires



EN	Hex Wrench
FR	Clé hexagonale
DE	Sechskantschlüssel
IT	Chiave esagonale
ES	Llave hexagonal
PL	Klucz 6-katny
JP	六角レンチ
RU	Шестигранный ключ
NL	Inbussleutel



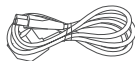
EN	M5 Screw x 7
FR	Vis M5 Flathead x 7
DE	M5 Flachkopfschraube x 7
IT	M5 Vite a testa piatta x 7
ES	7 x tornillos de cabeza plana M5
PL	Sruba z łbem płaskim M5 x 7
JP	M5 フラットヘッドネジx7
RU	Винт M5 x 7
NL	M5 schroef x 7



EN	Hook and loop fastener
FR	Fermeture auto-agrippante
DE	Klettverschluss
IT	Chiusura a strappo
ES	Cierre de velcro
PL	Zapięcie na rzep
JP	面ファスナー
RU	Липучка
NL	Klittenbandsluiting



EN	Valve Stem Extension
FR	Extension tige de soupape
DE	Ventilschaftverlängerung
IT	Estensione valvola
ES	Extensión de la toma de aire del neumático
PL	Przedłużka do zaworu
JP	バルブステムエクステンション
RU	Удлинитель штока клапана
NL	Trekstangverlenging



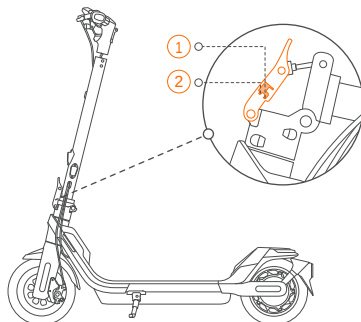
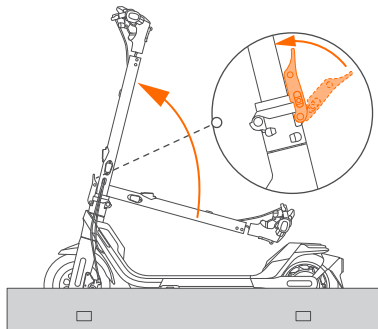
EN	Power Cord
FR	Cordon d'alimentation
DE	Netzkabel
IT	Cavo di alimentazione
ES	Cable eléctrico
PL	Przewód zasilania
JP	電源コード
RU	Шнур питания
NL	Stroomkabel



EN	NFC Card x 2
FR	NFC Card x 2
DE	NFC Card x 2
IT	NFC Card x 2
ES	NFC Card x 2
PL	NFC Card x 2
JP	NFC Card x 2
RU	NFC Card x 2
NL	NFC-kaart x 2

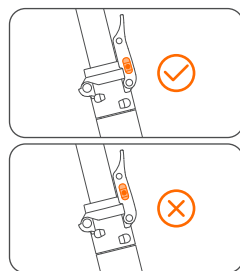
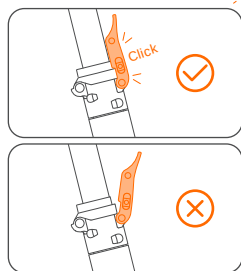


Assembly / Montage / Zusammenbau / Assemblaggio / Montaje / Montaż / アセンブリ / Сборка / Montage



- 1 EN Unfold the stem and close the quick release lever.
FR Dépliez la tige du guidon et fermez le levier à dégagement rapide.
DE Klappen Sie die Lenkstange aus und schließen Sie den Schnellspannhebel.
IT Aprire lo stelo del manubrio e chiudere la leva a sgancio rapido.
ES Despliegue el eje del manillar y cierre la palanca de liberación rápida.
PL Rozłożyć kolumnę kierownicy i zablokują ją dźwignią blokady.
JP 胸部を広げてクイックリリースレバーを閉じます。
RU Разложите вынос руля и закройте рычаг быстрой разблокировки.
NL Vouw de stuurstang uit en sluit de quick-releasehendel.

- 1 EN First-lock (pre-locked)
FR Premier verrouillage (pré-verrouillé)
DE Erste Sperre (Vorgesperrt)
IT Primo blocco (Pre-bloccato)
ES Primer bloqueo (Prebloqueo)
PL Pierwszy zamek (Wstępnie zablokowany)
JP ファーストロック (事前にロック)
RU Первый замок (с предварительной блокировкой)
NL Eerste vergrendeling (voorvergrendel)
- 2 EN Second-lock (locked into position)
FR Deuxième verrouillage (verrouillé en position)
DE Zweite Sperre (In Position verriegelt)
IT Secondo blocco (Bloccato in posizione)
ES Segundo bloqueo (bloqueo en posición)
PL Drugi zamek (Zablokowany)
JP セカンドロック (所定の位置にロック)
RU Второй замок (зафиксирован в положении)
NL Tweede vergrendeling (in positie vergrendeld)



EN Press the quick release lever firmly to make sure the folding mechanism is tightened. * The scooter will make a "click" sound when the folding mechanism is tightened.

FR Appuyez fermement sur le levier à dégagement rapide pour vous assurer que le mécanisme de pliage est bien serré. * Le scooter émettra un « clic » lorsque le mécanisme de pliage sera serré.

DE Drücken Sie den Schnellverschlusshebel fest nach unten, um sicherzustellen, dass der Klappmechanismus angezogen ist. * Der Scooter macht ein "Klick"-Geräusch, wenn der Klappmechanismus festgezogen wird.

IT Premere con decisione la leva di sgancio rapido per assicurarsi che il meccanismo di piegatura sia serrato. * Lo scooter emetterà un "click" quando il meccanismo di piegatura viene serrato.

ES Presione firmemente la palanca de liberación rápida para asegurarse de que el mecanismo de plegado esté apretado. * El patinete hará un sonido de "clic" cuando se apriete el mecanismo de plegado.

PL Silnie docisnij dźwignię szybkiego zwalniania, aby zablokować mechanizm składania. * Po dokręceniu mechanizmu składania hulajnoga wyda dźwięk „kliknięcia”.

JP クイックリリースレバーを強く押して、折りたたみ機構が締まっていることを確認します。* 折りたたみ機構を締めると、スクーターがカチッと鳴ります。

RU Сильно нажмите на рычаг быстрой разблокировки, чтобы убедиться, что механизм складывания затянут. * Самокат издаст звук «щелчка», когда механизм складывания затянут.

NL Druk de quick-releasehendel stevig aan om te zorgen dat het vouwmechanisme vast zit. * De step maakt een klikgeluid wanneer het vouwmechanisme is vastgezet.



EN Make sure the safety button is in the locked position before riding!

FR Assurez-vous que le bouton de sécurité soit sur la position verrouillée avant de rouler !

DE Stellen Sie sicher, dass sich der Sicherheitsknopf in der verriegelten Position befindet, bevor Sie losfahren!

IT Assicuratevi che il pulsante di sicurezza sia in posizione di blocco prima di guidare!

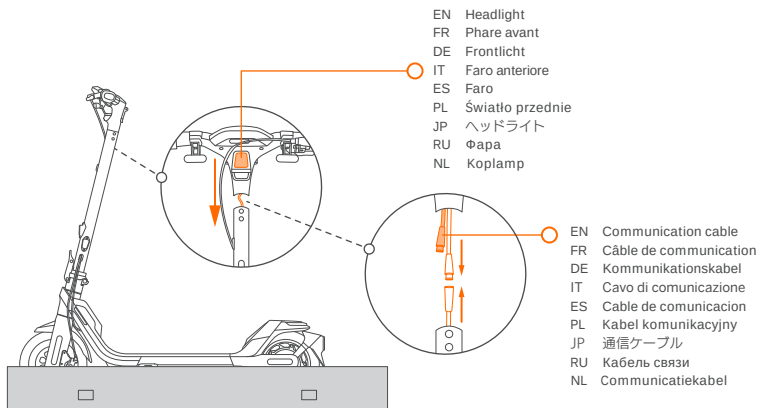
ES ¡Asegúrese de que el botón de seguridad esté en la posición de bloqueo antes de conducir!

PL Upewnij się, że przycisk bezpieczeństwa jest w pozycji zablokowanej przed jazdą!

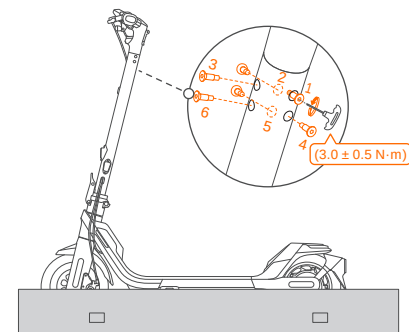
JP 乗る前に安全ボタンがロック位置にあることを確認してください！

RU Перед поездкой убедитесь, что кнопка-предохранитель находится в заблокированном положении!

NL Zorg dat de veiligheidsknop zich in de vergrendelde positie bevindt voor u gaat rijden!



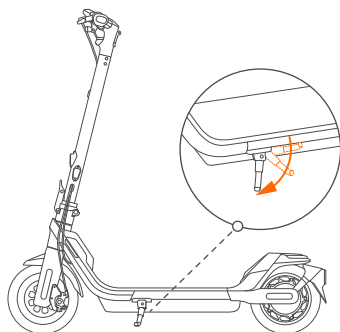
- 2 EN Slide the handlebar and the wires into the stem with the headlight facing forward.
 * Make sure the wires inside the handle and the stem are connected.
- FR Faites glisser le guidon et les fils dans la tige avec le phare avant tourné vers l'avant.
 * Assurez-vous que les fils à l'intérieur de la poignée et de la tige sont connectés.
- DE Schieben Sie den Lenker und die Kabel so in die Lenkstange, dass das Frontlicht nach vorne zeigt.
 * Vergewissern Sie sich, dass die Kabel im Inneren des Lenkers und der Lenkstange verbunden sind.
- IT Infilare il manubrio e i cavi nello stelo con il faro rivolto in avanti.
 * Assicurarsi che i cavi all'interno della maniglia e lo stelo siano collegati.
- ES Deslice el manillar y los cables en el eje con el faro mirando hacia adelante.
 * Asegúrese de que los cables que están dentro del manillar y el eje estén conectados.
- PL Wsuń kierownicę i przewody do kolumny kierownicy, tak aby światło przednie było skierowane do przodu.
 * Upewnij się, że przewody wewnątrz uchwytu i trzpienia są połączone.
- JP ヘッドライトを前方に向けて、ハンドルバーとワイヤーを胴部にスライドさせます。
 *ハンドルの内側のワイヤーと胴部が接続されていることを確認してください。
- RU Вставьте руль и провода в вынос руля, направив фару вперед.
 * Убедитесь, что провода внутри рукоятки и выноса подключены.
- NL Schuif het stuur en de kabels in de stuurstang met de koplamp naar voren.
 * Zorg dat de kabels in het stuur en de stuurstang zijn verbonden.



- 3** EN Install the six screws in order with the included Hex wrench.
 FR Installez les six vis dans l'ordre avec la clé Allen incluse.
 DE Installieren Sie die sechs Schrauben der Reihe nach mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel.
 IT Installare le sei viti in ordine con la chiave esagonale inclusa.
 ES Coloque los seis tornillos en orden con la llave hexagonal incluida.
 PL Wkręć kolejno sześć śrub za pomocą dołączonego klucza sześciokątnego.
 JP 付属の六角レンチで6本のネジを順番に取り付けます。
 RU Вверните шесть винтов по порядку с помощью прилагаемого шестигранного ключа.
 NL Monteer de zes schroeven stapsgewijs met de meegeleverde inbussleutel.



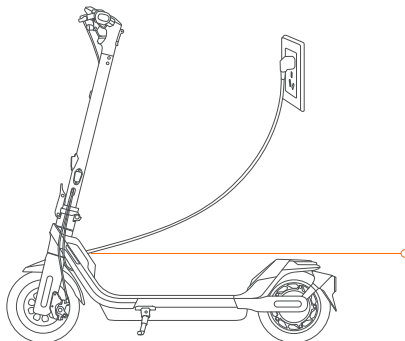
- EN **DO NOT use an electric screwdriver!**
 FR **N'utilisez PAS de tournevis électrique !**
 DE **KEINEN Elektroschrauber verwenden!**
 IT **NON utilizzare un cacciavite elettrico!**
 ES **NO use un destornillador eléctrico**
 PL **NIE używaj wkrętarki elektrycznej!**
 JP **電動ドライバーは使わないでください！**
 RU **ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать электрическую отвертку!**
 NL **Gebruik GEEN elektrische schroevendraaier!**



- 4** EN Place the KickScooter on the ground and unfold the kickstand.
 FR Placez le KickScooter sur le sol et dépliez la béquille.
 DE Stellen Sie den KickScooter auf den Boden und klappen Sie den Ständer aus.
 IT Mettere il KickScooter a terra e aprire il cavalletto.
 ES Coloque el KickScooter en el suelo y despliegue la pata de apoyo.
 PL Postaw KickScooter na podłożu i rozłóż nóżkę.
 JP KickScooterを地面に置き、キックスタンドを広げます。
 RU Поставьте KickScooter на землю и разложите откидную опору.
 NL Plaats de KickScooter op de grond en klap de standaard uit.

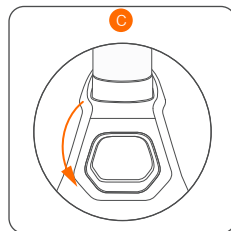
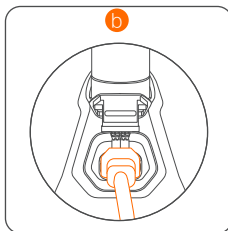
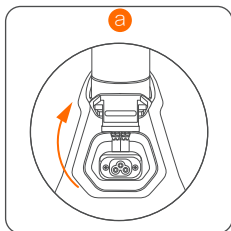


Activation / Activation / Aktivierung / Attivazione / Activación / Aktywacja / アクティベーション / Активация / Activering



- EN Charge port
- FR Prise de rechargement
- DE Ladeanschluss
- IT Porta di ricarica
- ES Puerto de carga
- PL Gniazdo ładowania
- JP 充電ポート
- RU Порт зарядки
- NL Laadpoort

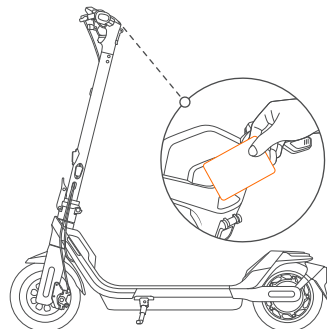
- 1 EN Charge the KickScooter for three seconds to activate the battery before the first use.
FR Chargez le KickScooter pendant trois secondes pour activer la batterie avant la première utilisation.
DE Laden Sie den KickScooter vor der ersten Benutzung drei Sekunden lang auf, um den Akku zu aktivieren.
IT Caricare il KickScooter per tre secondi per attivare la batteria prima di utilizzarlo per la prima volta.
ES Cargue el KickScooter durante tres segundos para activar la batería antes del primer uso.
PL Przed pierwszym użyciem ładuj KickScooter przez trzy sekundy, aby aktywować akumulator.
JP 最初に使用する前に、KickScooterを3秒間充電して/バッテリーをアクティベートしてください。
RU Перед первым использованием зарядите KickScooter в течение трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.
NL Laad de KickScooter drie seconden op om de accu te activeren voor het eerste gebruik.



- EN Open the charging port cover.
 FR Ouvrez le cache du port de charge.
 DE Öffnen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses.
 IT Aprire i coperchi delle porte di ricarica.
 ES Abra las tapas del puerto de carga.
 PL Otwórz pokrywę gniazd ładowania.
 JP 充電ポートカバーを開きます。
 RU Откройте крышки порта зарядки.
 NL Open het klepje van de laadpoort.

- EN Insert the power cord and plug into a wall outlet.
 * **The charger is built-in.**
 FR Insérez le cordon d'alimentation et branchez-le dans une prise murale.
 * **Le chargeur est intégré.**
 DE Stecken Sie das Netzkabel ein und stecken Sie es in eine Steckdose.
 * **Das Ladegerät ist eingebaut.**
 IT Inserire il cavo di alimentazione e collegarlo a una presa a muro.
 * **Il caricatore è integrato.**
 ES Inserte el cable de alimentación y enchufe en un tomacorriente de pared.
 * **El cargador está incorporado.**
 PL Włóż przewód zasilający i podłącz do gniazda ściennego.
 * **Ładowarka jest wbudowana.**
 JP 電源コードを差し込み、壁のコンセントに差し込みます。
 * **充電器は内蔵されています。**
 RU Вставьте штекер.
 * **Зарядное устройство встроено.**
 NL Sluit de stroomkabel aan en steek deze in een stopcontact.
 * **De oplader is ingebouwd.**

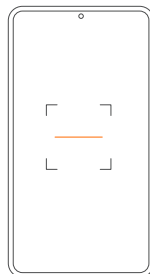
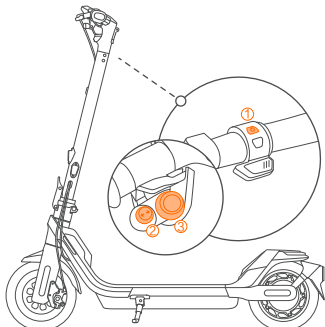
- EN Close the charging port cover when charging is finished.
 FR Fermez le couvercle du port de charge lorsque la charge est terminée.
 DE Schließen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses, wenn Sie fertig sind.
 IT Al termine, chiudere i coperchi delle porte di ricarica.
 ES Cierre la cubierta del puerto de carga cuando termine la carga.
 PL Po zakończeniu zamknij pokrywę gniazd ładowania.
 JP 充電が終了したら、充電ポートカバーを閉じます。
 RU После завершения зарядки закройте крышку порта зарядки.
 NL Sluit het klepje van de laadpoort wanneer het laden is voltooid.



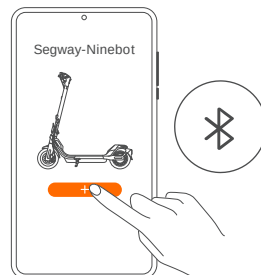
- EN An inactivated KickScooter will keep beeping when powered on, and its speed is limited to 9.3 mph (15 km/h). * The speed mode is set to ECO mode by default and the DRIVE and SPORT modes are not available.
- FR Un KickScooter inactivé continuera à émettre des bips lorsqu'il est allumé et sa vitesse est limitée à 9,3 mph (15 km/h). * Le mode de vitesse est réglé sur le mode ECO par défaut et les modes DRIVE et SPORT ne sont pas disponibles.
- DE Ein nicht aktivierter KickScooter piept nach dem Einschalten ständig und seine Geschwindigkeit ist auf 15 km/h (9.3 mph) begrenzt. * Der Geschwindigkeitsmodus ist standardmäßig auf den ECO-Modus eingestellt und die Modi DRIVE und SPORT sind nicht verfügbar.
- IT Un KickScooter disattivato continuerà a emettere un segnale acustico quando è acceso e la sua velocità è limitata a 15 km/h (9.3 mph). * La modalità velocità è impostata sulla modalità ECO per impostazione predefinita e le modalità DRIVE e SPORT non sono disponibili.
- ES Un KickScooter inactivo seguirá emitiendo un pitido cuando se encienda y su velocidad está limitada a 15 km/h (9.3 mph). * El modo de velocidad está configurado en modo ECO de forma predeterminada y los modos DRIVE y DEPORTES no están disponibles.
- PL Nieaktywowany KickScooter będzie emitować sygnał dźwiękowy po włączeniu, a jego prędkość będzie ograniczona do 15 km/h (9.3 mph). * Tryb prędkości jest domyślnie ustawiony na tryb ECO, a tryby DRIVE i SPORT są niedostępne.
- JP アクティベートされていないKickScooterは、電源をオンにするとピープ音が鳴り続け、速度は9.3 mph (15 km/h) に制限されています。*速度モードはデフォルトでエコモードに設定されており、ドライブモードとスポーツモードは使用できません。
- RU Неактивированный KickScooter будет продолжать подавать звуковой сигнал при включении, а его скорость будет ограничена до 15 км/ч (9.3 миль/ч). * По умолчанию установлен скоростной режим ECO, а режимы DRIVE и СПОРТ недоступны.
- NL Een niet-geactiveerde KickScooter zal blijven piepen wanneer deze wordt ingeschakeld en de snelheid is beperkt tot 15 km/u (9.3 mph). * De snelheidsstand is standaard ingesteld op ECO-stand en de DRIVE- en SPORT-standen zijn niet beschikbaar.

- 2 Power on / Allumez / Einschalten /
Accendere / Encienda / Włącz /
電源をオンにする / Включение /
Inschakelen

- EN Method 1: Tap the NFC card on the dashboard.
- FR Méthode 1 : Appuyez sur la carte NFC sur le tableau de bord.
- DE Methode 1: Legen Sie die NFC-Karte auf das Dashboard auf.
- IT Metodo 1: tocca la scheda NFC sulla dashboard.
- ES Método 1: Toque la tarjeta NFC en el panel de control.
- PL Metoda 1: Dotknij karty NFC na desce rozdzielczej.
- JP 方法1：ダッシュボードの NFCカードをタップします。
- RU Способ 1: приложите NFC-карту к приборной панели.
- NL Methode 1: tik op de NFC-kaart op het dashboard.



- EN Method 2: ① Press the power button to wake up the dashboard. ② Press the left/right side of the direction indicator button (left is minus, right is plus) to enter the default password 1-2-3-4 successively. ③ Press the multi-function button to confirm the password every time after entering.
- FR Méthode 2 : ① Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour réveiller le tableau de bord. ② Appuyez sur le côté gauche/droite du bouton indicateur de direction (la gauche est moins, la droite est plus) pour entrer le mot de passe par défaut 1-2-3-4 successivement. ③ Appuyez sur le bouton multifonction pour confirmer le mot de passe à chaque fois, après l'avoir entré.
- DE Methode 2: ① Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Dashboard zu aktivieren. ② Drücken Sie die Fahrtrichtungsanzeiger-Taste links/rechts (links ist Minus, rechts ist Plus), um nacheinander das Standardpasswort 1-2-3-4 einzugeben. ③ Drücken Sie die Multifunktions Taste, um das Passwort jedes Mal nach der Eingabe zu bestätigen.
- IT Metodo 2: ① Premere il pulsante di accensione per riattivare il cruscotto. ② Premere il lato sinistro/destro del pulsante dell'indicatore di direzione (sinistra è meno, destra è più) per inserire la password predefinita 1-2-3-4 in successione. ③ Premere il pulsante multifunzione per confermare la password ogni volta dopo l'accesso.
- ES Método 2: ① Presione el botón de encendido para activar el panel de control. ② Presione el lado izquierdo/derecho del botón indicador de dirección (la izquierda es menos, la derecha es más) para ingresar la contraseña predeterminada 1-2-3-4 sucesivamente. ③ Presione el botón multifunción para confirmar la contraseña cada vez que ingrese.
- PL Metoda 2: ① Naciśnij przycisk zasilania, aby uaktywnić deskę rozdzielczą. ② Naciśnij lewą/prawą stronę przycisku kierunkowskazów (lewy to minus, prawy to plus), aby kolejno wprowadzić domyślne hasło 1-2-3-4. ③ Naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby potwierdzić hasło za każdym razem po wprowadzeniu.
- JP 方法2: ①電源ボタンを押してダッシュボードをウエイクアップします。②方向インジケータボタンの左右(左はマイナス、右はプラス)を押し、デフォルトのパスワード「1-2-3-4」を連続して入力します。③入力後、毎回多機能ボタンを押してパスワードを確認します。
- RU Способ 2: ① Нажмите кнопку питания, чтобы пробудить приборную панель. ② Нажмите левую/правую сторону кнопки указателя поворота (слева минус, справа плюс), чтобы последовательно ввести пароль по умолчанию (1-2-3-4). ③ Нажмите многофункциональную кнопку для подтверждения пароля каждый раз после ввода.
- NL Methode 2: ① Druk op de startknop om het dashboard te activeren. ② Druk op de linker-/rechterkant van de richtingaanwijzerknop (links is min, rechts is plus) om het standaard wachtwoord 1-2-3-4 stapsgewijs in te voeren. ③ Druk op de multi-knop om het wachtwoord na elke invoer te bevestigen.
- ③ EN Scan the QR code to download the Segway-Ninebot app and register/login.
- FR Scannez le QR code pour télécharger l'application Segway-Ninebot et vous inscrire/vous connecter.
- DE Scannen Sie den QR-Code, um die Segway-Ninebot-App herunterzuladen, und registrieren Sie sich/melden Sie sich an.
- IT Scansionare il codice QR per scaricare l'app Segway-Ninebot e registrarsi/effettuare l'accesso.
- ES Escanee el código QR para descargar la aplicación Segway-Ninebot y registre/empiece sesión.
- PL Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Segway-Ninebot i zarejestrować się/zalogować.
- JP QRコードをスキャンして Segway-Ninebotアプリをダウンロードし、登録/ログインを行います。
- RU Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Segway-Ninebot и зарегистрируйтесь/войдите в систему.
- NL Scan de QR-code om de Segway-Ninebot app te downloaden en te registreren/in te loggen.



EN Additional and/or supplemental warnings and instructions on how to use the product are also in the Segway Ninebot app, and such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.

FR Des avertissements et des instructions supplémentaires et/ou complémentaires sur la façon d'utiliser le produit se trouvent également dans l'application Segway Ninebot, et ces informations et/ou avis font partie des documents d'utilisation qu'un utilisateur doit connaître et apprendre.

DE Zusätzliche und/oder ergänzende Warnungen und Anweisungen zur Verwendung des Produkts sind auch in der Segway Ninebot-App aufgeführt, und solche Informationen und/oder Hinweise sind Teil der Benutzermaterialien, die ein Benutzer kennen und lernen muss.

IT Avvertenze e istruzioni aggiuntive e/o supplementari su come utilizzare il prodotto si possono anche trovare nell'app Segway Ninebot. Tali informazioni e/o avvisi fanno parte dei materiali per l'utente che l'utente deve conoscere e apprendere.

ES Las advertencias e instrucciones adicionales y/o complementarias sobre cómo usar el producto también se encuentran en la aplicación Segway Ninebot, y dicha información y/o aviso es parte de los materiales del usuario que un usuario debe conocer y aprender.

PL Dodatkowe ostrzeżenia/ instrukcje dotyczące korzystania z produktu są również szczegółowo opisane w aplikacji Segway Ninebot. Użytkownik powinien zapoznać się z takimi informacjami/ ostrzeżeniami.

JP 製品の使用方法に関する追加および/または補足的な警告および指示もSegway Ninebotアプリにあり、そのような情報および/または通知は、使用者が知って学習するユーザー資料の一部です。

RU Дополнительные и/или вспомогательные предупреждения и инструкции по использованию изделия также приведены в приложении Segway Ninebot, и такая информация и/или уведомление являются частью пользовательских материалов, которые пользователь должен знать и изучать.

NL Aanvullende waarschuwingen en instructies met betrekking tot het gebruik van het product zijn ook beschikbaar in de Segway Ninebot-app, en dergelijke informatie en/of kennisgevingen zijn onderdeel van de gebruikersdocumenten die een gebruiker moet leren en kennen.

4

EN Click "Search vehicle" and pair with your KickScooter.

* The scooter is connected to the Segway-Ninebot app when the Bluetooth symbol lights up.

FR Cliquez sur « Rechercher un véhicule » et associez votre KickScooter. * Le scooter est connecté à l'application Segway-Ninebot lorsque le symbole Bluetooth s'allume.

DE Klicken Sie auf „Fahrzeug suchen“ und führen Sie eine Kopplung mit Ihrem KickScooter durch. * Der Scooter ist mit der Segway-Ninebot-App verbunden, wenn das Bluetooth-Symbol aufleuchtet.

IT Fare clic su "Cerca veicolo" e abbinarlo al proprio KickScooter. * Lo scooter è connesso all'app Segway-Ninebot quando si accende il simbolo Bluetooth.

ES Haga clic en "Buscar vehículo" y empareje con su KickScooter. * El patinete está conectado a la aplicación Segway-Ninebot cuando se enciende el símbolo de Bluetooth.

PL Kliknij „Wyszukaj pojazd” i sparuj z KickScooter. * Hulajnoga jest połączona z aplikacją Segway-Ninebot, gdy zapali się symbol Bluetooth.

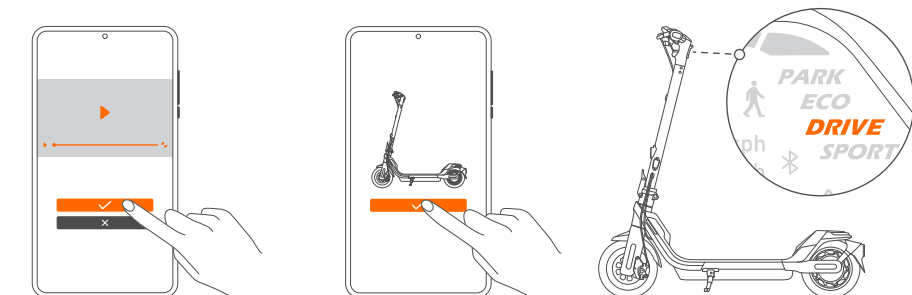
JP 「車両を見つける」をクリックしてKickScooterとペアリングします。* Bluetooth記号が点灯しているとき、スクーターはSegway-Ninebotアプリに接続されています。

RU Нажмите «Поиск транспортного средства» и выполните сопряжение со своим KickScooter.

* Самокат подключается к приложению Segway-Ninebot, когда загорается символ Bluetooth.

NL Klik op "Search vehicle" en koppel met uw KickScooter.

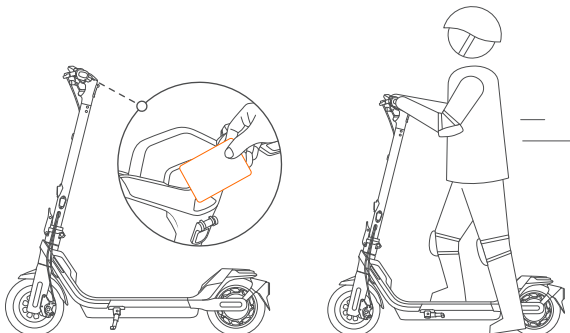
* De step is verbonden met de Segway-Ninebot app wanneer het Bluetooth-symbool oplicht.



- 5** EN Follow the instructions to watch the Riding Safety.
 FR Suivez les instructions pour regarder la Sécurité de conduite.
 DE Folgen Sie den Anweisungen und sehen Sie sich das Video zur Fahrsicherheit an.
 IT Seguire le istruzioni per guardare il manuale online "Sicurezza durante la guida".
 ES Siga las instrucciones para ver el vídeo Seguridad de uso.
 PL Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby obejrzeć film o bezpieczeństwie jazdy.
 JP 指示に従って運転時の安全を確認してください。
 RU Следуйте инструкциям, чтобы посмотреть видео «Безопасность во время езды».
 NL Volg de instructies om de Riding Safety te bekijken.
- 6** EN Click to activate the KickScooter.
 FR Cliquez pour activer le KickScooter.
 DE Klicken Sie hier, um den KickScooter zu aktivieren.
 IT Fare clic per attivare il KickScooter.
 ES Haga clic para activar el patinete.
 PL Kliknij, aby aktywować KickScooter.
 JP クリックするとKickScooterがアクティベートされます。
 RU Щелкните, чтобы активировать KickScooter.
 NL Klik om de KickScooter te activeren.
- 7** EN When the scooter is activated, it is set to DRIVE mode by default.
 FR Lorsque le scooter est activé, il est réglé par défaut sur le mode DRIVE.
 DE Wenn der Scooter aktiviert wird, befindet er sich standardmäßig im DRIVE-Modus.
 IT Quando lo scooter è attivato, è impostato in modalità DRIVE per impostazione predefinita.
 ES Cuando el patinete está activado, está configurado en modo DRIVE de forma predeterminada.
 PL Gdy hulajnoga jest aktywna, jest domyślnie ustawiona w trybie JAZDY.
 JP スクーターが作動すると、デフォルトでドライブモードに設定されます。
 RU Когда самокат активирован, он по умолчанию находится в режиме DRIVE.
 NL Wanneer de step is geactiveerd, staat deze standaard op de DRIVE-stand.



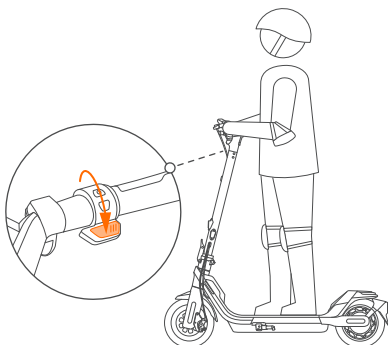
How to Ride / Comment rouler / Fahren / Come guidare / Cómo conducir / Jak jeździć / ライディング方法 / Езда на самокате / Hoe te rijden



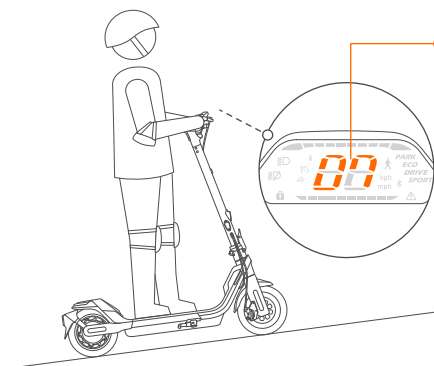
- EN Check the remaining battery power and tire pressure before riding.
* The recommended tire pressure is 30-45 psi.
- FR Vérifiez la charge restante de la batterie et la pression des pneus avant de rouler. * La pression des pneus recommandée est de 30 à 45 psi.
- DE Überprüfen Sie die verbleibende Batterieleistung und den Reifendruck vor der Fahrt. * Der empfohlene Reifendruck beträgt 30–45 psi.
- IT Controllare la carica residua della batteria e la pressione dei pneumatici prima di mettersi alla guida. * Il valore di pressione delle gomme consigliato è 30-45 psi.
- ES Compruebe la carga restante de la batería y la presión de los neumáticos antes de conducir. * La presión recomendada de los neumáticos es de 30 a 45 psi.
- PL Sprawdź stan naładowania akumulatora i ciśnienie w oponach przed jazdą. * Zalecane ciśnienie w oponie wynosi 30–45 psi (2,1–3,1 bara).
- JP 乗る前にバッテリー残量とタイヤ空気圧を確認してください。*推奨タイヤ空気圧は30–45 psiです。
- RU Перед поездкой проверьте оставшийся заряд аккумулятора и давление в шинах.
*Рекомендуемое давление в шинах составляет 30–45 фунтов на кв. дюйм.
- NL Controleer de status van de accu en de bandenspanning voordat u gaat rijden.
* De aanbevolen bandenspanning is 30-45 psi.

- 1 EN Power on the KickScooter and choose a speed mode.
- FR Allumez le KickScooter et choisissez le mode de vitesse.
- DE Schalten Sie den KickScooter ein und wählen Sie den Geschwindigkeitsmodus.
- IT Accendere il KickScooter e scegliere la modalità di velocità.
- ES Encienda el KickScooter y elija el modo de velocidad.
- PL Włącz KickScooter i wybierz tryb prędkości.
- JP KickScooter の電源をオンにして、速度モードを選択します。
- RU Включите KickScooter и выберите скоростной режим.
- NL Schakel de KickScooter in en kies een snelheidsstand.

- 2 EN Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.
- FR Tenez-vous sur le repose-pieds avec un pied et poussez avec l'autre pied pour commencer à rouler.
- DE Stellen Sie sich mit einem Fuß auf das Trittbrett und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß ab, um zu fahren zu beginnen.
- IT Restare in piedi sulla pedana con un piede e spingere con l'altro per iniziare a far partire lo scooter.
- ES Mantenga un pie en el reposapiés y empuje con el otro pie para comenzar a deslizar.
- PL Stań na podeście jedną nogą, a drugą odepchnij się, aby rozpocząć jazdę.
- JP 片方の足でフットボードに立ち、もう一方の足で押して滑走を開始します。
- RU Встаньте на подножку одной ногой и оттолкнитесь другой ногой, чтобы начать движение.
- NL Ga met één voet op de voetenplank staan en zet af met uw andere voet om te gaan rollen.



- 3 EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press and hold the throttle to speed up. * The motor will not engage until the speed reaches 1.9 mph (3 km/h). Set the start speed (0–3.1 mph [0–5 km/h]) via the Segway-Ninebot app (for P65A/P65U only).
- FR Mettez les deux pieds sur le repose-pieds et tenez-vous debout de manière stable. Appuyez et maintenez la pression sur l'accélérateur électronique pour accélérer. * Le moteur ne s'enclenchera pas tant que la vitesse n'aura pas atteint 1,9 mph (3 km/h). Réglez la vitesse de démarrage (de 0 à 3,1 mph [de 0 à 5 km/h]) via l'application Segway-Ninebot (uniquement pour P65A/P65U).
- DE Stellen Sie beide Füße auf das Trittbrett und stehen Sie stabil. Drehen Sie den elektronischen Gasgriff, um zu beschleunigen. * Der Motor schaltet sich erst ein, wenn die Geschwindigkeit 1,9 mph (3 km/h) erreicht hat. Stellen Sie die Startgeschwindigkeit (0–3,1 mph [0–5 km/h]) über die Segway-Ninebot-App ein (nur für P65A/P65U).
- IT Mettere entrambi i piedi sulla pedana e restare in piedi in modo stabile. Per accelerare, ruotare l'acceleratore. * Il motore non si attiverà finché la velocità non raggiunge i 3 km/h (1,9 mph). Imposta la velocità iniziale (0–5 km/h [0–3,1 mph]) tramite l'app Segway-Ninebot (solo per P65A/P65U).
- ES Ponga ambos pies en el reposapiés y párese de manera estable. Mantenga presionado el acelerador para acelerar. * El motor no se activará hasta que la velocidad alcance los 3 km/h (1,9 mph). Configure la velocidad de inicio (0 a 5 km/h [0 a 3,1 mph]) a través de la aplicación Segway-Ninebot (solo para P65A/P65U).
- PL Postaw obie stopy na podeście i stań stabilnie. Obróć przepustnicę, aby przyspieszyć. * Silnik nie włączy się, dopóki prędkość nie osiągnie 1,9 mil na godzinę (3 km/h). Ustaw prędkość początkową (0–3,1 mph [0–5 km/h]) za pomocą aplikacji Segway-Ninebot (tylko dla P65A/P65U).
- JP 両足をフットボードに乗せて安定した状態で立ちます。スロットルを長押しすると速度が上がります。*速度が1.9 mph (3km/h) に達するまで、モーターは作動しません。Segway-Ninebotアプリを使用して、開始速度 (0~3.1 mph [0~5 km/h]) を設定します (P65A/P65Uのみ)。
- RU Встаньте на подножку обеими ногами и сохраняйте устойчивость. Нажмите и удерживайте дроссель, чтобы ускориться. * Двигатель не включается до тех пор, пока скорость не достигнет 3 км/ч (1,9 миль/ч). Установите начальную скорость (0–5 км/ч [0–3,1 миль/ч]) с помощью приложения Segway-Ninebot (только для P65A/P65U).
- NL Ga met beide voeten stabiel op de voetenplank staan. Druk op de gashendel en hou deze ingedrukt om te versnellen. * De motor wordt pas geactiveerd wanneer de snelheid 3 km/u (1,9 mph) bereikt. Stel de startsnelheid in (0–5 km/u [0–3,1 mph]) via de Segway-Ninebot-app (alleen voor P65A/P65U).

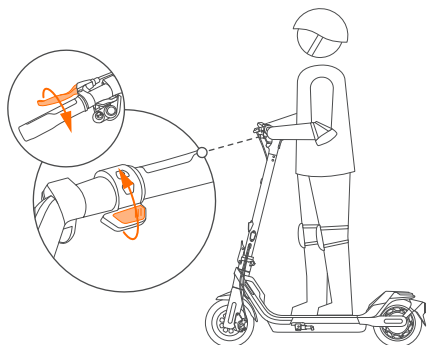


- EN Warning code 07: Power system overload
- FR Code d'avertissement 07 : surcharge du système d'alimentation
- DE Warncode 07: Überlastung des Stromversorgungssystems
- IT Codice di avviso 07: sovraccarico del sistema di alimentazione
- ES Código de advertencia 07: sobrecarga del sistema de alimentación
- PL Kod ostrzegawczy 07: Przeciążenie systemu zasilania
- JP 警告コード07 : 電力システムの過負荷
- RU Код предупреждения 07: Перегрузка системы питания
- NL Waarschuwingscode 07: Overbelasting van het voedingssysteem

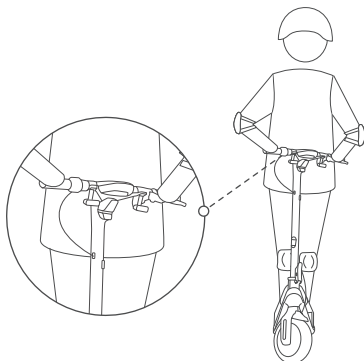


- EN When you ride the scooter with overload (factors that affect the load include the rider's weight, bad road conditions such as slopes, etc.), the scooter control system will shortly provide power that exceeds the rated power. After 15 seconds, a warning code 07 will display on the dashboard. At this point, the scooter will decrease the output power and limit the maximum speed to 18 km/h. The power system and scooter speed will automatically recover after 15 seconds.
- FR Lorsque la trottinette est surchargée (les facteurs qui affectent la charge incluent le poids du conducteur, les mauvaises conditions routières telles que les pentes, etc.), le système de contrôle de la trottinette fournira sous peu une puissance qui dépasse la puissance nominale. Après 15 secondes, un code d'avertissement 07 s'affichera sur le tableau de bord. À ce stade, la trottinette diminuera la puissance de sortie et limitera la vitesse maximale à 18 km/h. Le système d'alimentation et la vitesse de la trottinette se rétabliront automatiquement après 15 secondes.
- DE Wenn der Kickscooter überlastet gefahren wird (Faktoren, die die Überlastung verursachen sind das Gewicht des Fahrers, schlechte Straßenverhältnisse wie Steigungen etc.), liefert das Scooter-Steuerungssystem kurzzeitig eine Leistung ab, die die Nennleistung übersteigt. Nach 15 Sekunden wird ein Warncode 07 auf dem Display angezeigt. Daraufhin verringert der Kickscooter die Ausgangsleistung und begrenzt die Höchstgeschwindigkeit auf 18 km/h. Das Steuerungssystem und die Scooter-Geschwindigkeit werden nach 15 Sekunden automatisch wiederhergestellt.
- IT Quando il monopattino è sovraccarico (i fattori che influiscono sul carico includono il peso del pilota, le cattive condizioni della strada come le pendenze, ecc.), il sistema di controllo dello scooter fornirà in breve tempo una potenza che supera la potenza nominale. Dopo 15 secondi, sul cruscotto verrà visualizzato un codice di avviso 07. A questo punto, lo scooter diminuirà la potenza in uscita e limiterà la velocità massima a 18 km/h. Il sistema di alimentazione e la velocità dello scooter si ripristineranno automaticamente dopo 15 secondi.
- ES Cuando el patinete está sobrecargado (los factores que afectan la carga incluyen el peso del conductor, malas condiciones de la carretera como pendientes, etc.), el sistema de control del patinete proporcionará en breve una potencia que supere la potencia nominal. Después de 15 segundos, aparecerá un código de advertencia 07 en el pantalla. En este punto, el patinete disminuirá la potencia de salida y limitará la velocidad máxima a 18 km/h. El sistema de energía y la velocidad del scooter se restaurarán automáticamente después de 15 segundos.

- PL Gdy hulajnoga jest przeciążona (czynniki wpływające na obciążenie obejmują wagę rowerzysty, złe warunki drogowe, takie jak zbrocza itp.), system sterowania hulajnogą wkrótce zapewni moc przekraczającą moc znamionową. Po 15 sekundach na desce rozdzielczej pojawi się kod ostrzegawczy 07. W tym momencie hulajnoga zmniejszy moc wyjściową i ograniczy maksymalną prędkość do 18 km/h. System zasilania i prędkość skutera zostaną automatycznie przywrócone po 15 sekundach.
- JP 過負荷状態でスクーターに乗ると（ライダーの体重、坂道や悪路などの道路状況が、負荷に影響を与えることがある）、スクーター制御システムはしばらくの間定格電力を超える電力を供給する場合があります。15秒後、警告コード07がダッシュボードに表示されます。この時点で、スクーターは出力電力が減少し、最高速度が18 km/hに制限されます。電源システムとスクーターの速度は15秒後に自動的に回復します。
- RU Если вы едете на скутере с перегрузкой (факторы, влияющие на нагрузку, включают вес ездока, плохие дорожные условия, такие как уклоны и т. д.), система управления скутером на короткое время обеспечит мощность, превышающую проектную. Через 15 секунд на приборной панели появится код предупреждения 07. В этот момент скутер снизит выходную мощность и ограничит максимальную скорость до 18 км/ч. Система питания и скорость скутера восстановятся автоматически через 15 секунд.
- NL Wanneer de kick scooter overbelast is (factoren die van invloed zijn op de belasting zijn onder meer het gewicht van de berijder, slechte wegomstandigheden zoals hellingen, enz.), zal het scootercontrolesysteem kort een vermogen leveren dat het nominale vermogen overschrijdt. Na 15 seconden verschijnt waarschuwingscode 07 op het dashboard. Op dit punt zal de scooter het uitgangsvermogen verminderen en de maximumsnelheid beperken tot 18 km / u. Het voedingssysteem en de snelheid van de scooter worden na 15 seconden automatisch hersteld.



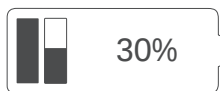
- 4 EN Slow down by releasing the throttle and/or squeezing the brake lever.
- FR Ralentissez en relâchant l'accélérateur électronique et en serrant les leviers de frein.
- DE Verlangsamen Sie das Tempo, indem Sie den elektronischen Gasgriff loslassen und die Bremshebel betätigen.
- IT Rallentare rilasciando l'acceleratore e premendo le leve dei freni.
- ES Reduzca la velocidad soltando el acelerador y apretando las palancas de freno.
- PL Zmniejsz prędkość, zwalniając przepustnicę i naciskając dźwignie hamulca.
- JP スロットルを放したり、ブレーキレバーを握ったりして、速度を落とします。
- RU Сбавьте скорость, отпустив дроссельную заслонку и нажав рычаги тормоза.
- NL Rem af door de gashendel los te laten en/of in de remhendel te knijpen.
- EN If the cruise control function is engaged and activated, releasing the throttle will not reduce speed, please press the throttle to inactivate the cruise control or squeeze the brake lever to stop.
- FR Si la fonction de régulateur de vitesse est engagée et activée, relâcher l'accélérateur électronique ne réduira pas la vitesse. Veuillez tourner l'accélérateur électronique pour désactiver le régulateur de vitesse ou appuyer sur les leviers de frein pour vous arrêter.
- DE Wenn der Tempomat eingeschaltet und aktiviert ist, wird die Geschwindigkeit beim Loslassen des Gashebels nicht verringert. Bitte drehen Sie den Gashebel, um den Tempomat zu deaktivieren, oder betätigen Sie die Bremshebel, um anzuhalten.
- IT Se la funzione di controllo automatico della velocità è attivata, rilasciando l'acceleratore non si riduce la velocità. Ruotare l'acceleratore per disattivare il controllo automatico della velocità o premere le leve del freno per fermarsi.
- ES Si la función de control de crucero está comprometida y activada, soltar el acelerador no reducirá la velocidad. Gire el acelerador para desactivar el control de crucero o apriete las palancas de freno para detenerse.
- PL Jeśli funkcja tempomatu jest włączona i aktywna, zwolnienie przepustnicy nie spowoduje zmniejszenia prędkości, przekreśl przepustnicę, aby wyłączyć tempomat lub ściśnij dźwignie hamulca, aby się zatrzymać.
- JP クルーズコントロール機能が作動している場合、スロットルを放しても速度は低下しません。スロットルをひねってクルーズコントロールをディアクティブするか、ブレーキレバーを握って停止してください。
- RU Если функция круиз-контроля включена и активирована, отпущение дросселя не снизит скорость. Поверните дроссель, чтобы отключить круиз-контроль, или сожмите рычаги тормоза, чтобы остановиться.
- NL Wanneer de cruisecontrolfunctie is geactiveerd zal de step niet afremmen wanneer de gashendel wordt losgelaten. Druk op de gashendel om de cruisecontrol uit te zetten of knijp in de remhendel om te stoppen.



- 5** EN To turn, shift your body and turn the handlebar slightly.
 * Please watch out for road conditions, because sufficient turning space is required.
- FR Pour tourner, déplacez votre corps et tournez légèrement le guidon. * Veuillez faire attention aux conditions routières, un espace de virage suffisant est nécessaire.
- DE Um abzubiegen, verlagern Sie Ihren Körper und drehen Sie den Lenker leicht. * Bitte achten Sie auf die Straßenverhältnisse, ausreichend Platz zum Abbiegen ist erforderlich.
- IT Per girare, spostare il corpo e ruotare leggermente il manubrio.
 * Prestare attenzione alle condizioni stradali, in quanto è richiesto uno spazio di svolta sufficiente.
- ES Para girar, mueva su cuerpo y gire levemente el manillar.
 * Tenga cuidado con las condiciones de la vía, se requiere suficiente espacio para girar.
- PL Aby skręcić, przesuń ciało i delikatnie skręć kierownicę.
 * Należy uważać na warunki drogowo, wymagana jest wystarczająca przestrzeń do zawracania.
- JP 曲がるには、体を動かしてハンドルバーを少し回します。
 *十分な旋回スペースが必要となりますので、道路状況に気をつけてください。
- RU Для поворота сместите корпус и слегка поверните руль.
 * Обращайте внимание на дорожные условия, требуется достаточное пространство для поворота.
- NL Om te sturen verandert u uw lichaamshouding en draait u licht het stuur.
 * Let op de omstandigheden op de weg, want er is voldoende ruimte nodig voor de draaicirkel.
- !** EN When hard braking, you risk serious injury due to loss of traction and falling. Maintain a moderate speed and look out for potential hazards.
- FR En cas de freinage fort, vous risquez des blessures graves en raison d'une perte de traction et d'une chute. Maintenez une vitesse modérée et restez attentif aux dangers potentiels.
- DE Bei einer Vollbremsung riskieren Sie schwere Verletzungen durch Verlust der Bodenhaftung und Sturzgefahr. Halten Sie eine moderate Geschwindigkeit ein und achten Sie auf mögliche Gefahren.
- IT In caso di frenata brusca, si rischiano lesioni gravi a causa della perdita di trazione e della caduta. Mantenere una velocità moderata e prestare attenzione ai pericoli potenziali.
- ES Al frenar con fuerza, corre el riesgo de sufrir lesiones graves debido a la pérdida de tracción y la caída. Mantenga una velocidad moderada y esté atento a los posibles peligros.
- PL Podczas gwałtownego hamowania ryzykujesz poważnymi obrażeniami z powodu utraty przyczepności i upadku. Utrzymuj umiarkowaną prędkość i uważaj na potencjalne zagrożenia.
- JP 急ブレーキをかけると、トラクションの低減や転倒により重傷を負う危険があります。適度な速度を維持し、潜在的な危険に注意してください。
- RU При резком торможении можно получить серьезную травму из-за потери сцепления с дорогой и падения. Поддерживайте умеренную скорость и остерегайтесь потенциальных опасностей.
- NL Bij hard remmen loopt u risico op ernstig letsel door tractieverlies en valpartijen. Hou een matige snelheid aan en wees alert op mogelijke gevaren.



Charging / Chargement / Aufladen / Ricarica / Carga / Ładowanie / 充電 / Зарядка / Opladen



30%

+ ≈ 7



=



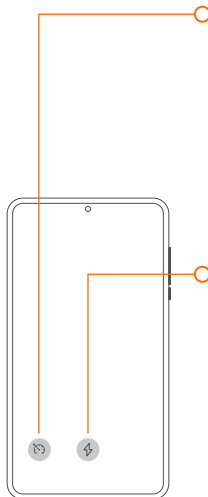
- EN When the battery power is under 30% and the scooter is not powered on for about 7 consecutive days, the battery will enter into sleep mode. If this happens, your scooter cannot be powered on. Please charge it for three seconds to activate the battery.
- FR Si la trottinette nest pas allumée pendant quinze jours consécutifs et que son niveau de batterie est inférieur à 30 %, la batterie passera en mode veille. Dans ce cas, votre trottinette ne peut pas s'allumer. Chargez-la pendant trois secondes pour activer la batterie.
- DE Wird der Roller an fünfzehn aufeinander folgenden Tagen nicht eingeschaltet und liegt sein Akku-Ladestand unter 30 %, wechselt der Akku in den Energiesparmodus. Wenn dies geschieht, kann Ihr Roller nicht eingeschaltet werden. Bitte laden Sie ihn drei Sekunden lang auf, um den Akku zu aktivieren.
- IT Se il monopattino non viene acceso per quindici giorni consecutivi e il livello di carica della batteria è inferiore al 30%, la batteria entrerà in modalità sleep. In tal caso, non sarà possibile accendere il monopattino. Caricarlo per tre secondi per attivare la batteria.
- ES La batería entrará en modo de suspensión cuando el patinete no se encienda durante 15 días seguidos y el nivel de la batería sea inferior al 30 %. Si esto sucede, su patinete no se puede encender. Carguelo durante tres segundos para activar la batería.
- PL Jeśli hulajnoga nie będzie włączana przez piętnaście kolejnych dni, a poziom naładowania akumulatora będzie niższy niż 30%, akumulator przejdzie w tryb uśpienia. Jeśli tak się zdarzy, hulajnoga nie będzie mogła być włączona. Należy uruchomić ładowanie na trzy sekundy, aby aktywować akumulator.
- JP バッテリー残量が30%未満で、スクーターの電源が連続して約7日間オンにならないと、バッテリーはスリープモードに移行します。この場合、スクーターの電源をオンにできません。バッテリーをアクティベートするには、3秒間充電してください。
- RU Когда заряд аккумулятора составляет менее 30% и самокат не включается около 7 дней подряд, аккумулятор переходит в спящий режим. Если это произойдет, включить самокат невозможно. Зарядите его в течение трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.
- NL Wanneer de accu minder dan 30% lading over heeft en de step 7 opeenvolgende dagen niet wordt ingeschakeld, gaat de accu in slaapstand. Wanneer dit gebeurt, kan uw step niet worden ingeschakeld. Laad deze drie seconden op om de accu te activeren.
-
- EN Your kickScooter is fully charged when the ambient lights change from yellow to solid green. * For some models only.
- FR Votre kickScooter est complètement chargé lorsque les lumières ambiantes passent du jaune au vert fixe. * Pour certains modèles uniquement.
- DE Ihr kickScooter ist vollständig geladen, wenn die Ambiente-Beleuchtung von gelb auf grün wechselt. * Nur für einige Modelle.
- IT Il tuo kickScooter è completamente carico quando le luci ambientali passano dal giallo al verde fisso. * Solo per alcuni modelli.
- ES Su KickScooter está completamente cargado cuando las luces ambiente cambian de amarillo a verde fijo. * Solo para algunos modelos.
- JP Twoja hulajnoga jest w pełni naładowana, gdy oświetlenie otoczenia zmieni się z żółtego na zielony. * Tylko dla niektórych modeli.
- PL KickScooter is, 環境光が黄色から緑色に点灯すると完全に充電されます。*一部のモデルのみ。
- RU Ваш KickScooter полностью заряжен, когда освещение меняется с желтого на зеленый. * Только для некоторых моделей.
- NL Uw KickScooter is volledig opgeladen wanneer het lampje van geel naar groen gaat. * Uitsluitend voor bepaalde modellen.



EN	- Do not charge the battery if the charge port, the battery charger or power cord is wet. - Only use the original battery charger provided by the manufacturer. Do not use a charger from any other product. - Do not charge or use the battery if it is damaged or you can see traces of water. - Close the charge port cover when not charging the battery. - For indoor use only.
FR	- Ne chargez pas la batterie si le port de charge, le chargeur de batterie ou le cordon d'alimentation est mouillé. - N'utilisez que le chargeur de batterie d'origine fourni par le fabricant. N'utilisez pas de chargeur provenant d'un autre produit. - Ne chargez pas et n'utilisez pas la batterie si elle est endommagée ou si vous pouvez voir des traces d'eau. - Fermez le couvercle du port de charge lorsque vous ne chargez pas la batterie. - Pour une utilisation à l'intérieur seulement.
DE	- Laden Sie den Akku nicht auf, wenn der Ladeanschluss, das Akkuladegerät oder das Netzkabel nass ist. - Verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Original-Akkuladegerät. Verwenden Sie kein Ladegerät von einem anderen Produkt. - Laden oder verwenden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder Wasserspuren zu sehen sind. - Schließen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses, wenn Sie den Akku nicht aufladen. - Nur zur Verwendung in Innenräumen.
IT	- Non caricare la batteria se la porta di ricarica, il caricabatteria o il cavo di alimentazione sono bagnati. - Utilizzare solo il caricabatteria originale fornito dal produttore. Non utilizzare caricabatterie di altri prodotti. - Non caricare o utilizzare la batteria se è danneggiata o se sono presenti tracce d'acqua. - Chiudere il coperchio della porta di ricarica quando non si carica la batteria. - Solo per uso interno.
ES	- No cargue la batería si el puerto de carga, el cargador de la batería o el cable de alimentación están mojados. - Utilice únicamente el cargador de la batería original proporcionado por el fabricante. No utilice un cargador de ningún otro producto. - No cargue ni utilice la batería si está dañada o puede ver rastros de agua. - Cierre la tapa del puerto de carga cuando no esté cargando la batería. - Solo para uso en interiores.
PL	- Nie należy ładować akumulatora, jeśli gniazdo ładowania, ładowarka akumulatora lub przewód zasilający są wilgotne. - Używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki akumulatora dostarczonej przez producenta. Nie używaj ładowarki akumulatora żadnego innego produktu. - Nie ładuj ani nie używaj akumulatora, jeśli jest uszkodzony lub widać ślady zalania. - Zamknij pokrywę gniazda ładowania, jeśli nie ładujesz akumulatora. - Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
JP	- 充電ポート、バッテリー充電器、または電源コードが濡れている場合は、バッテリーを充電しないでください。 - メーカー提供の純正バッテリー充電器のみを使用してください。他の製品の充電器は使用しないでください。 - バッテリーが損傷している場合、または水の痕跡が見られる場合は、バッテリーを充電または使用しないでください。 - バッテリーを充電していないときは、充電ポートカバーを閉じてください。 - 屋内でのみ使用できます。
RU	- Не заряжайте аккумулятор, если порт зарядки, зарядное устройство или шнур питания влажные. - Используйте только оригинальное зарядное устройство, предоставленное производителем. Не используйте зарядное устройство от других изделий. - Не заряжайте и не используйте аккумулятор, если он поврежден или видны следы воды. - Закройте крышку порта зарядки, если не заряжаете аккумулятор. - Только для использования внутри помещений.
NL	- Laad de accu niet op als de laadpoort, de acculader of de voedingskabel nat is. - Gebruik uitsluitend de originele oplader die door de fabrikant is geleverd. Gebruik geen oplader van een ander product. - Laad de accu niet op en gebruik deze niet wanneer deze is beschadigd of u sporen van water ziet. - Doe het dekseltje van de laadpoort dicht wanneer u de accu niet oplaadt. - Uitsluitend voor gebruik binnen.



**APP Features / Caractéristiques de l'application / APP-Funktionen / Funzioni dell'APP /
Funciones de la APLICACIÓN / Funkcje aplikacji / アプリ機能 / Функции приложения /
APP-functies**



EN Cruise Mode * For P65U/P65A only.
FR Mode Croisière * Pour P65U/P65A uniquement.
DE Firmware-Update * Nur für P65A/P65U
IT Aggiornamento firmware * Solo per P65A/P65U
ES Modo crucero * Solo para P65U/P65A.
PL Aktualizacja * Tylko dla P65A/P65U
JP クルーズモード * P65U/P65Aのみ。
RU Круизный режим * Только для P65U/P65A.
NL Cruise-stand * Uitsluitend voor P65U/P65A.

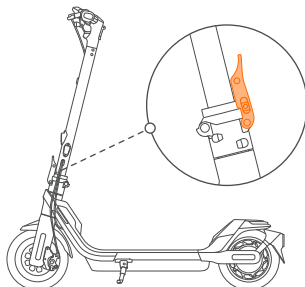
EN Energy Recovery
FR Récupération d'énergie
DE Energierückgewinnung
IT Recupero di energia
ES Recuperación de energía
PL Odzyskiwanie energii
JP エネルギーマイ回収
RU Регенерация энергии
NL Energieterugwinning



EN You may customize more features via the Segway-Ninebot app.
FR Veuillez personnaliser plus de fonctionnalités via l'application Segway-Ninebot.
DE Bitte passen Sie weitere Funktionen über die Segway-Ninebot-App an.
IT Personalizzare più funzioni tramite l'app Segway-Ninebot.
ES Personalice más funciones a través de la aplicación Segway-Ninebot.
PL Więcej funkcji można dostosować za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.
JP Segway-Ninebotアプリを使用して、さらに多くの機能をカスタマイズできます。
RU Настройте дополнительные функции через приложение Segway-Ninebot.
NL U kunt meer functies aanpassen via de Segway-Ninebot-app.



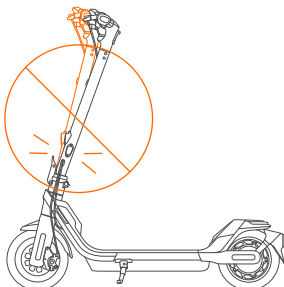
**WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ACHTUNG / AVVERTENZE / ADVERTENCIAS
/ OSTRZEŻENIA / 警告 / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ / WAARSCHUWINGEN**



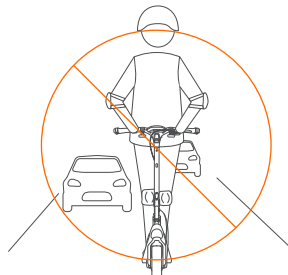
- EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.
FR Portez toujours un casque, des coudières et des genouillères lorsque vous roulez.
DE Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm, Ellbogen- und Knieschützer.
IT Durante la guida, indossare sempre casco, gomitiere e ginocchiere.
ES Utilice siempre casco, coderas y rodilleras cuando conduzca.
PL Na czas jazdy zawsze należy wkładać kask, nakolanniki i nakolanniki.
JP 乗るときは、必ずヘルメット、ひじパッド、膝パッドを着用してください。
RU При езде обязательно надевайте шлем, налокотники и наколенники.
NL Draag altijd een helm, elleboog- en kniebeschermers wanneer u rijdt.



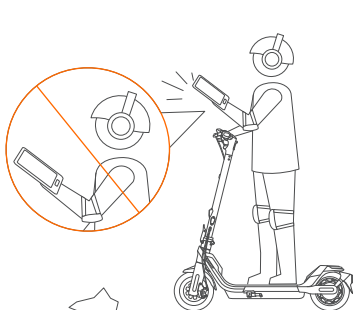
- EN Make sure the folding mechanism is firmly tightened before riding!
FR Assurez-vous que le mécanisme de pliage soit bien serré avant de rouler !
DE Vergewissern Sie sich, dass der Klappmechanismus vor der Fahrt fest angezogen ist!
IT Assicurati che il meccanismo di piegatura sia ben serrato prima di guidare!
ES ¡Asegúrese de que el mecanismo de plegado esté firmemente apretado antes de conducir!
PL Upewnij się, że mechanizm składania jest mocno dokrecony przed jazdą!
JP 乗る前に折りたたみ機構がしっかりと締まっていることを確認してください！
RU Перед поездкой убедитесь, что механизм складывания надежно затянут!
NL Zorg dat het vouwmechanisme goed is vastgezet voor u gaat rijden!



- EN DO NOT ride the scooter if the folding mechanism cannot be tightened!
- FR NE conduisez PAS le scooter si le mécanisme de pliage ne peut pas être serré !
- DE "Fahren Sie NICHT mit dem Scooter, wenn der Mechanismus nicht festgezogen werden kann!"
- IT NON guidare lo scooter se non è possibile serrare il meccanismo di piegatura!
- ES ¡NO conduzca el patinete si el mecanismo de plegado no se puede apretar!
- PL NIE WOLNO jeździć na hulajnodze, jeśli nie można dokręcić mechanizmu składania!
- JP 折りたたみ機構を締めることができない場合は、スクーターに乗らないでください！
- RU НЕ ездите на самокате, если механизм складывания не удастся затянуть!
- NL Rij NIET op de step als het vouwmechanisme niet vergrendeld kan worden!



- EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.
- FR Ne roulez PAS sur les routes publiques, les autoroutes ou les voies rapides, à moins que les lois ou règlements locaux ne prévoient des exceptions.
- DE Fahren Sie NICHT auf öffentlichen Straßen, Autobahnen oder Landstraßen, es sei denn, die örtlichen Gesetze oder Vorschriften sehen Ausnahmen vor.
- IT NON guidare su strade pubbliche, superstrade o autostrade, salvo nei casi in cui le leggi o le normative locali non prevedano eccezioni.
- ES NO conduzca en carreteras, autopistas o autovías a menos que las leyes o normativas locales lo permitan.
- PL NIE jeźdź po drogach publicznych, drogach szybkiego ruchu lub autostradach, chyba że lokalne prawo na to zezwala.
- JP 現地の法律や規制に例外がない限り、公道、高速道路、幹線道路では乗らないでください。
- RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить по дорогам общего пользования, автомагистралям или шоссе, за исключением случаев, когда в местных законах или правилах предусмотрены исключения.
- NL Rij NIET op openbare wegen of snelwegen tenzij hiervoor uitzonderingen bestaan in de lokale wet- en regelgeving.



EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the KickScooter.

FR N'utilisez PAS de téléphone portable ou ne portez pas d'écouteurs lorsque vous roulez.

DE Benutzen Sie während der Fahrt mit dem KickScooter KEIN Mobiltelefon und tragen Sie KEINE Kopfhörer.

IT NON utilizzare un telefono cellulare o indossare gli auricolari quando si guida il KickScooter.

ES NO utilice un teléfono móvil ni auriculares al conducir el KickScooter.

PL NIE używaj telefonu komórkowego ani słuchawek podczas jazdy na KickScooter.

JP KickScooterに乗るときは、携帯電話を使用したり、イヤホンを着用したりしないでください。

RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ пользоваться мобильным телефоном и наушниками во время езды на KickScooter.

NL Gebruik GEEN mobiele telefoon en draag GEEN oordopjes wanneer u op de KickScooter rijdt.



EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.

FR Ne conduisez PAS le scooter sous la pluie. Ne traversez PAS de flaques d'eau ou d'autres obstacles.

DE Fahren Sie den Roller NICHT im Regen. Fahren Sie NICHT durch Pfützen oder andere Hindernisse.

IT NON guidare lo scooter sotto la pioggia. NON attraversare pozzanghere o altri ostacoli.

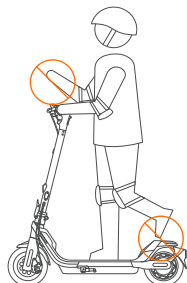
ES NO conduzca el patinete cuando llueva. NO pase por charcos u otros obstáculos.

PL NIE jeżdź na hulajnodze w deszczu. NIE przejeżdżaj przez kałuże lub inne przeszkody.

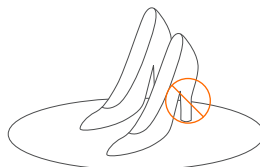
JP 雨の中でスクーターに乗らないでください。水たまりやその他の障害物を乗り越えないでください。

RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ кататься на самокате под дождем. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить по лужам или другим препятствиям.

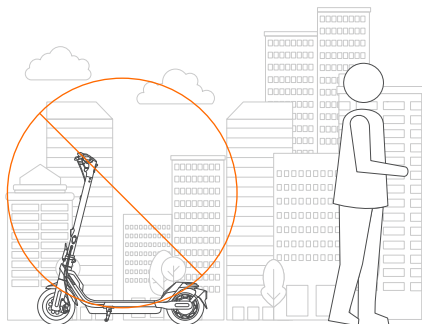
NL Rij NIET in de regen op de step. Rij NIET door plassen of over andere obstakels.



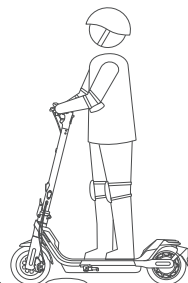
- EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
- FR Ne conduisez PAS la trottinette avec un seul pied ou une main.
- DE Fahren Sie den Roller NICHT mit nur einem Fuß oder einer Hand.
- IT NON guidare lo scooter con un solo piede o una mano.
- ES NO conduzca el patinete con un solo pie o una mano.
- PL NIE jedź, stojąc na jednej nodze lub trzymając kierownicę jedną ręką.
- JP 片足または片手だけでスクーターに乗らないでください。
- RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить на самокате, стоя на нем только одной ногой или удерживая руль одной рукой.
- NL Rij niet op de step terwijl u maar één voet of één hand gebruikt.



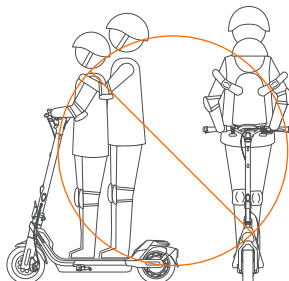
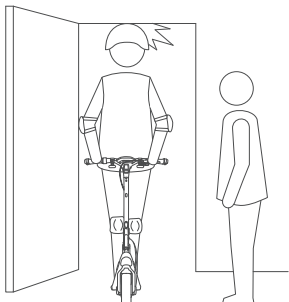
- EN DO NOT wear high heels when riding.
- FR Ne portez PAS de talons hauts lorsque vous roulez.
- DE Tragen Sie beim Fahren KEINE hohen Absätze.
- IT NON indossare tacchi alti durante la guida.
- ES NO use tacones altos cuando conduzca.
- PL NIE wkładaj butów na wysokim obcasie na czas jazdy.
- JP 乗るときはハイヒールを履かないでください。
- RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать во время катания обувь на высоком каблуке.
- NL Rij NIET met hoge hakken aan.



- EN DO NOT park in the open air or outdoors for a long time.
- FR Ne stationnez PAS en plein air ou à l'extérieur pendant une longue période.
- DE Stellen Sie das Fahrzeug NICHT für längere Zeit im Freien ab.
- IT NON parcheggiare all'aria aperta o nelle aree esterne per lungo tempo.
- ES NO estacione al aire libre durante mucho tiempo.
- PL NIE parkuj przez dłuższy czas na świeżym powietrzu lub na dworze.
- JP 屋外や屋外に長時間駐車しないでください。
- RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ парковать на открытом воздухе в течение длительного времени.
- NL Parkeer NIET gedurende langere tijd buiten.



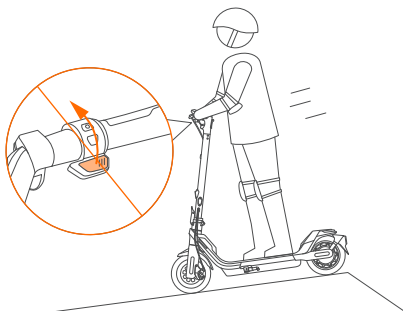
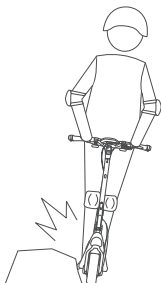
- EN Keep your speed between 3.1–6.2 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps, or other uneven surfaces.
- FR Maintenez votre vitesse entre 5 et 10 km/h (3.1 et 6.2 mi/h) lorsque vous passez sur des ralentisseurs ou d'autres surfaces inégales.
- DE Halten Sie Ihre Geschwindigkeit zwischen 5 und 10 km/h (3.1–6.2 mph), wenn Sie über Schwellen zur Geschwindigkeitsbegrenzung oder andere unebene Oberflächen fahren.
- IT Mantenere una velocità tra 5 e 10 km/h (3.1–6.2 mph) quando si attraversano dossi o altre superfici irregolari.
- ES Mantenga su velocidad entre 5 y 10 km/h (entre 3.1 y 6.2 mph) cuando pase por badenes u otras superficies irregulares.
- PL Utrzymuj prędkość w zakresie 5–10 km/h (3.1–6.2 mph) podczas pokonywania progów zwalniających lub innych nierównych powierzchni.
- JP スピードバンプやその他の凹凸のある路面を走るときは、速度を時速3.1～6.2 mph (5～10 km/h) に保ってください。
- RU Сохраняйте скорость в пределах 5–10 км/ч (3.1–6.2 мили/ч), пересекая лежащие полицейские или другим неровные поверхности.
- NL Houd uw snelheid tussen de 5–10 km/u (3.1–6.2 mph).



- EN Watch your head when passing through doorways.
- FR Faites attention à votre tête en passant les portes.
- DE Achten Sie auf Ihren Kopf, wenn Sie durch Türdurchgänge fahren.
- IT Fare attenzione alla testa quando si attraversano le soglie delle porte.
- ES Tenga cuidado con la cabeza al atravesar puertas.
- PL Uwaga! na głowę podczas przejeżdżania przez otwory w ścianach.
- JP 出入口を通過するときは頭につけてください。
- RU Берегите голову, проходя через дверные проемы.
- NL Pas op uw hoofd wanneer u ergens onderdoor rijdt.



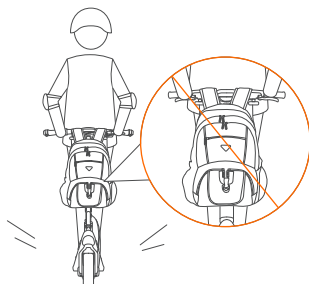
- EN DO NOT carry any passengers.
- FR Ne transportez PAS de passagers.
- DE Befördern Sie KEINE Passagiere.
- IT NON trasportare passeggeri.
- ES NO lleve pasajeros.
- PL NIE przewoź pasażerów.
- JP 乗客を乗せないでください。
- RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить пассажиров.
- NL Vervoer GEEN passagiers.



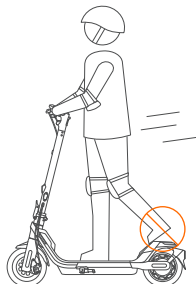
- EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.
 FR Évitez de toucher les obstacles avec le pneu ou la roue.
 DE Vermeiden Sie es, mit dem Reifen/Rad Hindernisse zu berühren.
 IT Evitare di toccare gli ostacoli con lo pneumatico/la ruota.
 ES Evite tocar obstáculos con el neumático/rueda.
 PL Nie dopuszczaj kontaktu opony/kola z przeszkodami.
 JP タイヤ/ホイールに障害物を接触させないでください。
 RU Избегайте соприкосновения шины/колеса с препятствием.
 NL Voorkom contact van de band/het wiel met obstakels.



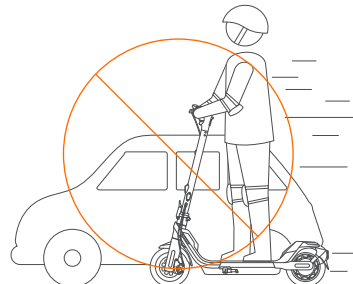
- EN Attention! Reduce the speed while going downhill.
 FR Attention ! Réduisez la vitesse lorsque vous roulez en descente.
 DE Wichtiger Hinweis! Verringern Sie die Geschwindigkeit beim Bergabfahren.
 IT Attenzione! Ridurre la velocità durante la discesa.
 ES ¡Atención! Reduzca la velocidad mientras desciende.
 PL Uwaga! Zmniejsz prędkość podczas zjazdu.
 JP 注意！下り坂に入るときは速度を下げてください。
 RU Внимание! Снизьте скорость при спуске по склону.
 NL Opgepast! Rem af wanneer u bergaf rijdt.



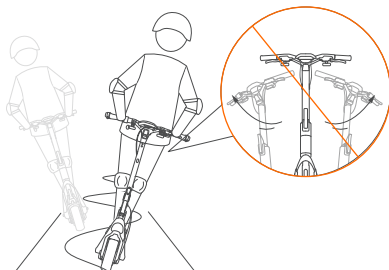
- EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.
 FR NE PAS transporter d'objets lourds sur le guidon.
 DE Befördern Sie KEINE schweren Gegenstände auf dem Lenker.
 IT NON trasportare oggetti pesanti sul manubrio.
 ES NO transporte objetos pesados en el manillar.
 PL NIE przewoź ciężkich przedmiotów na kierownicy.
 JP ハンドルバーに重いものを載せないでください。
 RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить тяжелые предметы на руле.
 NL Vervoer GEEN zware voorwerpen op het stuur.



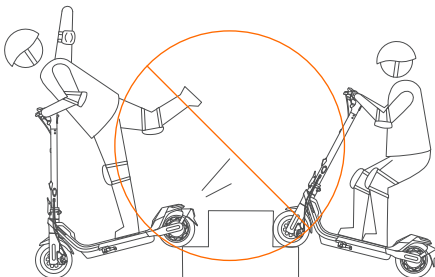
- EN Do not keep your feet on the rear fender.
 FR Ne gardez pas vos pieds sur le garde-boue arrière.
 DE Lassen Sie Ihre Füße nicht auf der hinteren Kotflügelbremse.
 IT Non tenere i piedi sul parafrangente posteriore.
 ES No mantenga los pies en el guardabarros trasero.
 PL Nie opieraj stóp na błotniku tylnym.
 JP リアフェンダーに足を乗せたままにしないでください。
 RU Не ставьте ноги на заднее крыло.
 NL Houd uw voet niet op het achterspatbord.



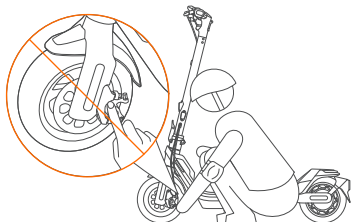
- EN DO NOT overtake.
 FR NE PAS dépasser.
 DE Überholen Sie NICHT.
 IT NON sorpassare.
 ES NO adelantar.
 PL NIE wyprzedzaj.
 JP 追い越さないでください。
 RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ обгонять.
 NL NIET inhalen.



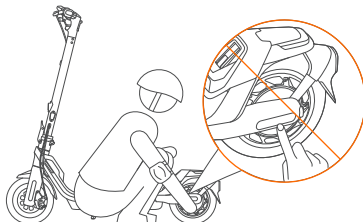
- EN DO NOT rotate the handle violently while driving at high speed.
- FR NE PAS faire pivoter violemment le guidon lorsque vous conduisez à grande vitesse.
- DE Drehen Sie den Griff NICHT heftig, während Sie mit hoher Geschwindigkeit fahren.
- IT NON ruotare la maniglia con forza eccessiva durante la guida ad alta velocità.
- ES NO gire el manillar de forma agresiva mientras conduce a alta velocidad.
- PL NIE skręcaj gwałtownie podczas jazdy z dużą prędkością.
- JP 高速走行中は、ハンドルを激しく回転させないでください。
- RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ резко поворачивать руль при движении на высокой скорости.
- NL NIET het stuur heftig draaien wanneer u op hoge snelheid rijdt.



- EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.
- FR NE PAS monter ou descendre des escaliers et ne pas sauter par-dessus les obstacles.
- DE Fahren Sie NICHT Treppen hoch und runter und springen Sie NICHT über Hindernisse.
- IT NON salire o scendere le scale, né saltare ostacoli con lo scooter.
- ES NO suba ni baje escaleras ni salte obstáculos.
- PL NIE WOLNO wjeżdżać ani zjeżdżać po schodach ani przeskakiwać przeszkód.
- JP 階段を上り下りしたり、障害物を飛び越えたりしないでください。
- RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ подниматься и спускаться на самокате по ступенькам и перепрыгивать через препятствия.
- NL Rij GEEN trappen op en af en spring NIET over obstakels.



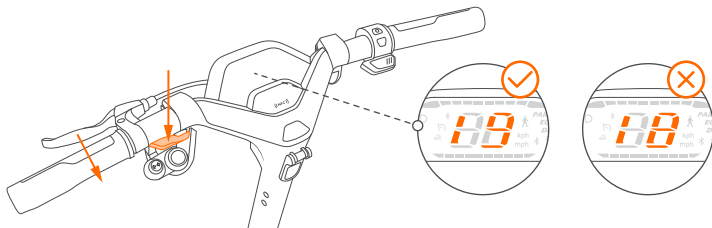
EN DO NOT touch the disc brake.
 FR NE TOUCHEZ PAS le frein à disque.
 DE Berühren Sie NICHT die Scheibenbremse.
 IT NON toccare il freno a disco.
 ES NO toque el freno de disco.
 PL NIE dotykaj hamulca tarczowego.
 JP ディスクブレーキには触れないでください。
 RU НЕ прикасайтесь к дисковому тормозу.
 NL Raak de remschijf NIET aan.



EN DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.
 FR NE TOUCHEZ PAS le moyeu moteur après avoir roulé car il peut devenir chaud.
 DE Berühren Sie den Radnabenmotor nach dem Fahren NICHT, da er heiß werden kann.
 IT NON toccare il motore a mozzo dopo la guida poiché può surriscaldarsi.
 ES NO toque el motor de rueda después de conducir, ya que podría estar caliente.
 PL NIE dotykaj silnika piasty po jeździe, ponieważ może być gorący.
 JP 乗車後はハブモーターに触れないでください。熱くなる可能性があります。
 RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться к мотор-колесу после катания, потому что оно может быть горячим.
 NL Raak de naafmotor NIET aan na het rijden, want deze kan heet worden.



Disassemble the Handlebar / Pliage / Zusammenklappen / Chiusura / Plegado / Składanie / ハンドルバーを分解 / Складывание / Het stuur verwijderen



- EN When the scooter is on and unlocked (battery power $\leq 70\%$), press the brake lever and the horn button at the same time, and hold for more than 15 seconds. If the warning code "19" displays on the dashboard and automatically off, then you can disassemble the handlebar.
***If the warning code "18" displays on the dashboard, it indicates that the scooter has too much battery power, please discharge the battery through riding and try again later.**
- FR Lorsque le scooter est allumé et déverrouillé (puissance de la batterie $\leq 70\%$), appuyez simultanément sur les leviers de frein et le bouton du klaxon et maintenez-les enfoncés pendant plus de 15 secondes. Si le code d'avertissement « 19 » s'affiche sur le tableau de bord et s'éteint automatiquement, vous pouvez démonter le guidon. *** Si le code d'avertissement « 18 » s'affiche sur le tableau de bord, cela indique que le scooter a trop de batterie, veuillez décharger la batterie en roulant et réessayer plus tard.**
- DE Wenn der Scooter eingeschaltet und entriegelt ist (Batterieleistung $\leq 70\%$), drücken Sie die Bremshebel und die Hupen-/Klingel-Taste gleichzeitig und halten Sie sie mehr als 15 Sekunden lang gedrückt. Wenn der Warncode "19" auf dem Armaturenbrett angezeigt wird und sich automatisch ausschaltet, können Sie den Lenker demontieren. *** Wenn der Warncode „18“ auf dem Dashboard angezeigt wird, weist dies darauf hin, dass der Roller zu viel Batterieleistung hat. Bitte entladen Sie die Batterie während der Fahrt und versuchen Sie es später erneut.**
- IT Quando lo scooter è acceso e sbloccato (carica della batteria $\leq 70\%$), premere contemporaneamente le leve del freno e il pulsante del clacson e tenerlo premuto per più di 15 secondi. Se il codice di avviso "19" viene visualizzato sul cruscotto e si spegne automaticamente, è possibile smontare il manubrio. *** Se sul cruscotto viene visualizzato il codice di avviso "18", significa che lo scooter ha troppa carica della batteria, scaricare la batteria durante la guida e riprovare più tardi.**
- ES Cuando el patinete está encendido y desbloqueado (carga de la batería $\leq 70\%$), presione las palancas de freno y el botón de la bocina al mismo tiempo, y manténgalo presionado durante más de 15 segundos. Si el código de advertencia "19" aparece en el panel de control y se apaga automáticamente, puede desmontar el manillar. *** Si aparece el código de advertencia "18" en el panel de control, indica que el patinete tiene demasiada energía en la batería, descargue la batería mientras conduce e intente nuevamente más tarde.**
- PL Gdy skuter jest włączony i odblokowany (moc akumulatora $\leq 70\%$), naciśnij jednocześnie dźwignię hamulca i przycisk klaksonu i przytrzymaj przez ponad 15 sekund. Jeśli na desce rozdzielczej pojawi się kod ostrzegawczy „19” i automatycznie się wyłączy, możesz zdemontować kierownicę. *** Jeśli na desce rozdzielczej pojawi się kod ostrzegawczy „18”, oznacza to, że skuter ma zbyt dużą moc akumulatora, rozładuj akumulator podczas jazdy i spróbuj ponownie później.**

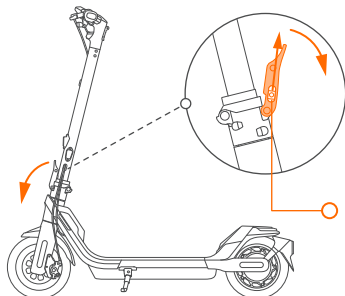
- JP スクーターの電源が入っていてアンロックされているとき（バッテリー残量が70%以下）、ブレーキレバーとホーンボタンを同時に押し、15秒以上押し続けます。警告コード「19」がダッシュボードに表示され、自動的にオフになる場合は、ハンドルバーを分解できます。*ダッシュボードに警告コード「18」が表示されている場合は、スクーターのバッテリー電力が多すぎることを示しています。ライディング中にバッテリーを放電し、後でもう一度やり直してください。
- RU Когда самокат включен и разблокирован (заряд аккумулятора $\leq 70\%$), одновременно нажмите рычаги тормоза и кнопку звукового сигнала, и удерживайте их более 15 секунд. Если на приборной панели отображается код предупреждения «19» и затем автоматически отключается, руль можно разобрать. * Если на приборной панели отображается код предупреждения «18», это означает, что у самоката слишком высокий заряд аккумулятора. Разрядите аккумулятор с помощью езды и повторите попытку позже.
- NL Wanneer de step is ingeschakeld en ontgrendeld (acculading $\leq 70\%$), knijpt u in de remhendel en drukt u tegelijk op de claxonknop en houdt u beide meer dan 15 seconden ingedrukt. Wanneer de waarschuwingscode "19" op het dashboard verschijnt en dit automatisch uitschakelt, kunt u het stuur verwijderen. *Wanneer de waarschuwingscode "18" op het dashboard verschijnt, betekent dit dat de step nog te veel acculading heeft. Ontlaad de accu door te rijden en probeer het later opnieuw.



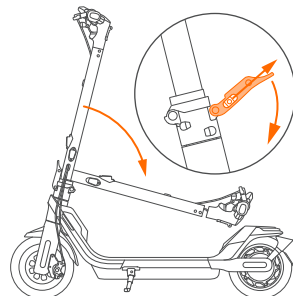
- EN The handlebar contains high voltage, so if you need to transport the scooter, please follow the steps above to disassemble the handlebar.
- FR Le guidon contient une haute tension, donc si vous avez besoin de transporter le scooter, veuillez suivre les étapes indiquées ci-dessus pour démonter le guidon.
- DE Der Lenker steht unter Hochspannung. Wenn Sie den Kickscooter transportieren müssen, befolgen Sie bitte die obigen Schritte, um den Lenker zu demontieren.
- IT Il manubrio contiene alta tensione, quindi se è necessario trasportare il monopattino, seguire i passaggi precedenti per smontare il manubrio.
- ES El manillar contiene alto voltaje, por lo que si necesita transportar el patinete, siga los pasos anteriores para desmontar el manillar.
- PL Kierownica zawiera wysokie napięcie, więc jeśli musisz przetransportować hulajnogę, wykonaj powyższe kroki, aby zdemontować kierownicę.
- JP ハンドルバーは高電圧のため、スクーターを輸送する必要がある場合は、上記の手順に従ってハンドルバーを分解してください。
- RU В руле имеется высокое напряжение, поэтому, если вам нужно транспортировать самокат, следуйте вышеприведенным инструкциям для разборки руля.
- NL Het stuur bevat hoge spanning, dus als u de step wilt vervoeren, volg dan de bovenstaande stappen om het stuur te verwijderen.



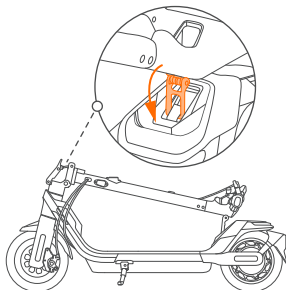
Folding / Pliage / Zusammenklappen / Chiusura / Plegado / Składanie / 折りたたみ / Складывание / Opvouwen



EN Safety Button
FR Bouton de sécurité
DE Sicherheitstaste
IT Pulsante di sicurezza
ES Botón de seguridad
PL Przycisk bezpieczeństwa
JP 安全ボタン
RU Кнопка-предохранитель
NL Veiligheidsknop



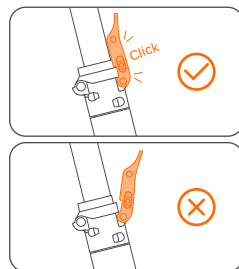
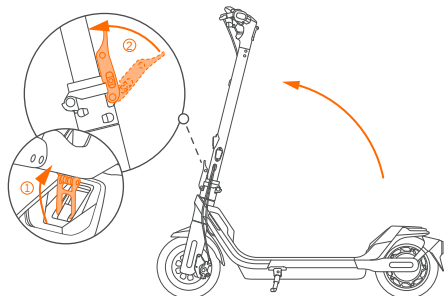
- 1 EN Lift the safety button and then release it, open the quick release lever.
FR Soulevez le bouton de sécurité puis relâchez-le, ouvrez le levier à dégagement rapide.
DE Heben Sie den Sicherungsknopf an und lassen Sie ihn dann los, öffnen Sie den Schnellspannhebel.
IT Sollevare il pulsante di sicurezza, quindi rilasciarlo, aprire la leva di sgancio rapido.
ES Levante el botón de seguridad y luego suéltelo, abra la palanca de liberación rápida.
PL Podnieść przycisk zabezpieczający, a następnie zwolnij go, otwórz dźwignię szybkiego zwalniania.
JP 安全ボタンを持ち上げてから放し、クイックリリースレバーを開きます。
RU Поднимите кнопку-предохранитель и затем отпустите ее, откройте рычаг быстрой разблокировки.
NL Til de veiligheidsknop op en laat deze los, open de quick-releasehendel.
 - 2 EN Lift up the safety button again, push the quick release lever down. Then fold the stem.
FR Soulevez à nouveau le bouton de sécurité, poussez le levier à dégagement rapide vers le bas. Ensuite, pliez la tige.
DE Heben Sie den Sicherungsknopf wieder an, drücken Sie den Schnellspannhebel nach unten. Klappen Sie dann den Vorbau ein.
IT Sollevare nuovamente il pulsante di sicurezza, spingere verso il basso la leva di sgancio rapido. Quindi piega il gambo.
ES Levante el botón de seguridad nuevamente, empuje la palanca de liberación rápida hacia abajo. A continuación pliegue el eje.
PL Podnieś ponownie przycisk bezpieczeństwa, naciśnij dźwignię szybkiego zwalniania w dół. Następnie złóż łądę.
JP 安全ボタンをもう一度持ち上げ、クイックリリースレバーを押し下げます。次に、胴部を折ります。
RU Снова поднимите кнопку-предохранитель, нажмите рычаг быстрой разблокировки вниз. Затем сложите вынос.
NL Til de veiligheidsknop weer op, druk de quick-releasehendel naar beneden. Klap vervolgens de stuurstang in.
- EN Always hold the handlebar to maintain stability while folding and unfolding!
FR Tenez toujours le guidon pour maintenir la stabilité lors du pliage et du dépliage !
DE Halten Sie beim Ein- und Ausklappen immer den Lenker fest, um die Stabilität zu erhalten!
IT Reggere sempre il manubrio per mantenere la stabilità durante la chiusura e l'apertura dello scooter.
ES ¡Sujete siempre el manillar para mantener la estabilidad al plegar y desplegar!
PL Trzymaj za kierownicę, aby zachować stabilność podczas składania i rozkładania!
JP 折りたたんだり広げたりするときは、安定性を保つために常にハンドルバーを持ってください！
RU Всегда держитесь за руль для сохранения устойчивости при складывании и раскладывании!
NL Houd altijd het stuur vast voor stabiliteit tijdens het opvouwen en uikvouwen!



- 3 EN Align the snap hook with the snap hook fender and push down, then lift upward to hook them.
* **Extend the snap hook to its limit.**
- FR Alignez le mousqueton avec le garde-boue du mousqueton et poussez vers le bas, puis soulevez vers le haut pour les accrocher.
* **Étendez le mousqueton jusqu'à sa limite.**
- DE Richten Sie den Karabinerhaken am Karabinerhaken-Kotflügel aus und drücken Sie ihn nach unten, dann heben Sie ihn nach oben, um ihn einzuhaken. * **Ziehen Sie den Karabiner bis zum Anschlag aus.**
- IT Allineare il moschettone con il parafango del moschettone e spingere verso il basso, quindi sollevare verso l'alto per agganciarli.
* **Estendere il moschettone fino al limite.**
- ES Alinee el mosquetón con el protector del mosquetón y empuje hacia abajo, luego levante hacia arriba para engancharlos.
* **Extienda el mosquetón hasta el límite.**
- PL Dopasuj karabińczyk do zderzaka karabińczyka i naciśnij w dół, a następnie unieś w górę, aby je zaczepić.
* **Rozszerz karabińczyk do końca.**
- JP スナップフックをスナップフックフェンダーに合わせ、押し下げてから上に持ち上げて引っ掛けます。
* **スナップフックを限界まで伸ばします。**
- RU Совместите защелкивающийся крючок с крылом и нажмите вниз, а затем поднимите вверх, чтобы зацепить их.
* **Удлините защелкивающийся крючок до предела.**
- NL Breng de musketonhaak op één lijn met de musketonhaak op het spatbord en druk naar beneden en til deze vervolgens op om in elkaar te haken. * **Klap de lus volledig uit.**



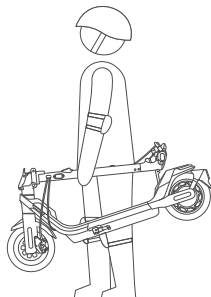
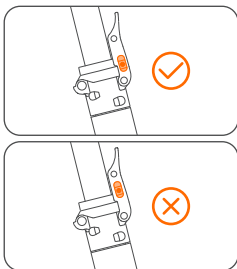
Unfolding / Dépliage / Aufklappen / Apertura / Desplegado / Rozkładanie / 展開 / Раскладывание / Uitvouwen



- EN Turn the snap hook and lift the handlebar, then disengage the snap hook from the buckle.
- FR Tournez le mousqueton et soulevez le guidon, puis dégagez le mousqueton de la boucle.
- DE Drehen Sie den Karabinerhaken und heben Sie den Lenker an, dann lösen Sie den Karabinerhaken aus der Schnalle.
- IT Ruotare il moschettone e sollevare il manubrio, quindi sganciare il moschettone dalla fibbia.
- ES Gire el mosquetón y levante el manillar, luego desenganche el mosquetón de la hebilla.
- PL Obróć karabińczyk i podnieś kierownicę, a następnie odłącz karabińczyk od sprzączki.
- JP スナップフックを回してハンドルバーを持ち上げ、バックルからスナップフックを外します。
- RU Поверните защелкивающийся крючок и поднимите руль, затем отсоедините защелкивающийся крючок от замка.
- NL Draai de musketonhaak, til het stuur op en maak vervolgens de musketonhaak los.



- EN Press the quick release lever firmly to make sure the folding mechanism is tightened. * The scooter will make a "click" sound when the folding mechanism is tightened.
- FR Appuyez fermement sur le levier à dégagement rapide afin de vous assurer que le mécanisme de pliage soit serré. * Le scooter émettra un « clic » lorsque le mécanisme de pliage sera serré.
- DE Drehen Sie den Karabinerhaken und heben Sie den Lenker an, dann lösen Sie den Karabinerhaken aus der Schnalle. * Der Scooter macht ein "Klick"-Geräusch, wenn der Klappmechanismus festgezogen wird.
- IT Ruotare il moschettone e sollevare il manubrio, quindi sganciare il moschettone dalla fibbia. * Lo scooter emetterà un "click" quando il meccanismo di piegatura viene serrato.
- ES Presione firmemente la palanca de liberación rápida para asegurarse de que el mecanismo de plegado esté apretado. * El patinete hará un sonido de "clic" cuando se apriete el mecanismo de plegado.
- PL Obróć karabińczyk i podnieś kierownicę, a następnie odłącz karabińczyk od sprzączki. * Po dokręceniu mechanizmu składania hulajnoga wyda dźwięk „kliknięcia”.
- JP クイックリリースレバーを強く押して、折りたたみ機構が締まっていることを確認します。* 折りたたみ機構を締めると、スクーターがカチッと鳴ります。
- RU Сильно нажмите на рычаг быстрой разблокировки, чтобы убедиться, что механизм складывания затянут. * Самоскат издает звук «щелчка», когда механизм складывания затянут.
- NL Druk de quick-releasehendel stevig aan om te zorgen dat het vouwmechanisme vast zit. * De step maakt een klinkgeluid wanneer het vouwmechanisme is vastgezet.



- EN Make sure the safety button is in the locked position before riding!
- FR Assurez-vous que le bouton de sécurité soit sur la position verrouillée avant de rouler !
- DE Stellen Sie sicher, dass sich der Sicherheitsknopf in der verriegelten Position befindet, bevor Sie losfahren!
- IT Assicurate che il pulsante di sicurezza sia in posizione di blocco prima di guidare!
- ES ¡Asegúrese de que el botón de seguridad esté en la posición de bloqueo antes de conducir!
- PL Upewnij się, że przycisk bezpieczeństwa jest w pozycji zablokowanej przed jazdą!
- JP 乗る前に安全ボタンがロック位置にあることを確認してください！
- RU Перед поездкой убедитесь, что кнопка-предохранитель находится в заблокированном положении!
- NL Zorg ervoor dat de veiligheidsknop in de vergrendelde stand staat voordat u gaat rijden!

Carrying / Transport / Transportieren / Trasporto / Transporte / Przenoszenie / 持ち運び / Перенос / Dragen

- EN Lift by the stem to carry.
- FR Soulevez le véhicule par la tige pour le transporter.
- DE Zum Tragen am Vorbau anheben.
- IT Sollevare dallo stelo per trasportare.
- ES Levante por el eje para transportarlo.
- PL Podnosić za ramę do przenoszenia.
- JP 胴部を持ち上げて運びます。
- RU Поднимите за вынос для переноски.
- NL Til op aan de stuurstang om te dragen.